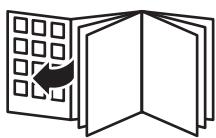


**PHILIPS**

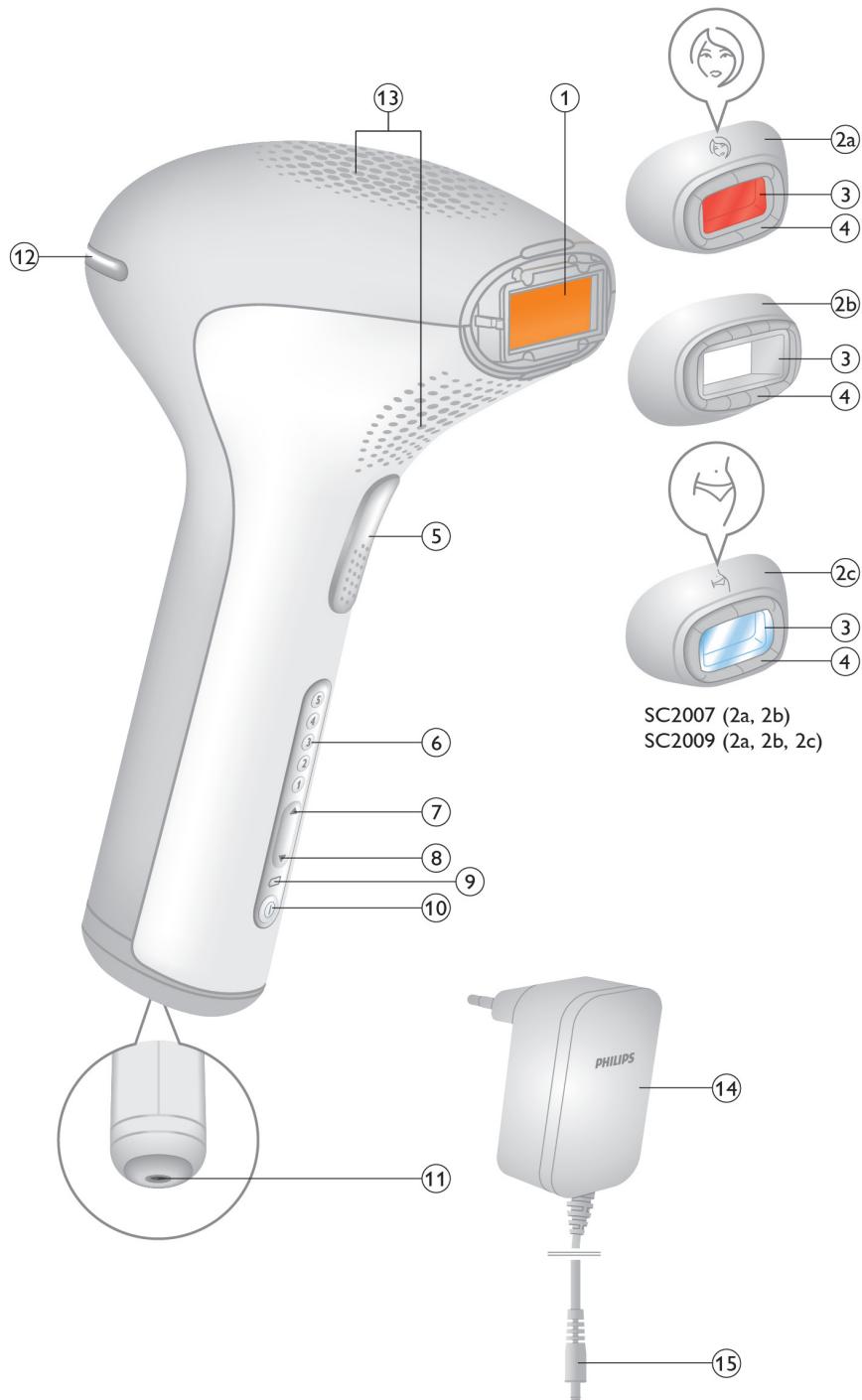
Lumea

SC2009, SC2007





**1**





## Skin tone table / Hudfarve / Ihon sävy –taulukko / Hudfarge / Tabell för hudton



## Hair color table / Hårfarvetabel / Ihokarvojen väri –taulukko / Egnede kroppshårfarger / Tabell för kroppshårsfärg



English 6  
Dansk 29  
Norsk 52  
Suomi 75  
Svenska 97

# Contents

Welcome	7
Device overview (Fig. 1)	7
Who should not use Lumea? Contraindication	8
General conditions	8
Medications/History	8
Pathologies/Disorders	9
Skin condition	9
Location/areas	10
Important	10
Danger	10
Warning	11
To prevent damage	12
Caution	13
Electromagnetic fields (EMF)	14
How IPL works	14
Suitable body hair colors	15
What to expect	15
Immediately after the 1st treatment	15
After 2-3 treatments	15
After 4-5 treatments	15
Tanning advice	15
Tanning with natural or artificial sunlight	15
Tanning with creams	16
Before you use your Lumea	16
Pretreating your skin	16
Skin test	16
Using your Philips Lumea	17
Attachments	17
Placing and removing	17
Body attachment	17
Facial attachment	17
Bikini attachment (SC2009)	17
Selecting the right light intensity	17
Handling the device	18
Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash	19
Recommended treatment schedule	20
Initial phase	20
Touch-up phase	20
Recommended attachment & treatment time per area	21
After use	21
Common skin reactions	21
Rare side effects	22
Aftercare	23
Charging	23
Battery fully charged	24
Battery low	24

Cleaning & storage	24
Recycling	25
Removing the rechargeable battery	25
Warranty and support	25
Technical specifications	25
Troubleshooting	26

## Welcome

Welcome to the beauty world of Lumea! You are only a few weeks away from silky-smooth skin.

Philips Lumea uses Intense Pulsed Light (IPL) technology, known as one of the most effective methods to continuously prevent hair regrowth. In close cooperation with licensed dermatologists we adapted this light-based technology, originally used in professional beauty salons, for easy and effective use in the safety of your home. Philips Lumea is gentle and offers convenient and effective treatment at a light intensity that you find comfortable. Unwanted hairs are finally a thing of the past. Enjoy the feeling of being hair-free and look and feel amazing every day.

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). For further information, please go to [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea) to find our experts' advice, tutorial videos and FAQs and make the most of your Lumea.

## Device overview (Fig. 1)

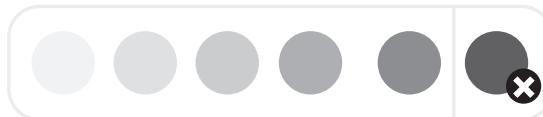
- 1 Light exit window with integrated UV filter
- 2 Attachments
  - a Facial attachment
  - b Body attachment
  - c Bikini attachment (SC2009)
- 3 Reflector inside the attachment
- 4 Safety ring
- 5 Flash button
- 6 Intensity lights (1-5)
- 7 Intensity increase button
- 8 Intensity decrease button
- 9 Charging light and battery low indication
- 10 On/off button
- 11 Device socket
- 12 'Ready to flash' light
- 13 Air vents
- 14 Adapter
- 15 Small plug
- 16 Pouch (not shown)

# Who should not use Lumea? Contraindication

## General conditions

- Never use the device if you have skin type VI (You rarely to never sunburn, very dark tanning). In this case you run a high risk of developing skin reactions, such as hyperpigmentation and hypopigmentation, strong redness or burns.

Note: To check if your skin type allows usage of the device, consult the skin tone table with number 2 on the foldout page.



- Never use the device if you are pregnant or breastfeeding as the device was not tested on pregnant or breastfeeding women.
- Never use the device if you have any active implants such as a pacemaker, neurostimulator, insulin pump etc.

## Medications/History

Never use the device if you take any of the medications listed below:

- If your skin is currently being treated with or has recently been treated in the past week with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.
- If you have taken any form of isotretinoin Accutane or Roaccutane in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
- If you are taking photosensitizing agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the device if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.
- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.

Never use the device:

- If you have received radiation therapy or chemotherapy within the past 3 months.
- If you are on painkillers which reduce the skin's sensitivity to heat.
- If you take immunosuppressive medications.
- If you have had surgery in the areas to be treated in the last 3 weeks.

## Pathologies/Disorders

Never use the device:

- If you have diabetes or other systemic or metabolic diseases.
- If you have congestive heart disease.
- If you have a disease related to photosensitivity, such as polymorphic light eruption (PMLE), solar urticaria, porphyria etc.
- If you have a history of collagen disorder, including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have a skin disease such as active skin cancer, you have a history of skin cancer or any other localized cancer in the areas to be treated.
- If you have a history of vascular disorder, such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).

## Skin condition

Never use the device:

- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex (cold sores), wounds or lesions and haematomas in the areas to be treated.
- On irritated (red or cut), sunburned, recently tanned or fake-tanned skin.

- On the following areas without consulting your doctor first: moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars and skin anomalies. This can result in a burn and a change in skin color, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases.
- On following areas: warts, tattoos or permanent make-up.

## Location/areas

Never use the device on the following areas:



- Around the eyes and on or near the eyebrows.
- On lips, nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears.
- Men must not use the device on the face and neck including all beard-growing areas, nor on the whole genital area.
- On areas where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions.
- Over or near anything artificial like silicone implants, subcutaneous injection ports (for instance an insulin dispenser) or piercings.

Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the device, we advise you to consult your doctor.

## Important

### Danger



- Keep the device and the adapter dry.
- If the device is broken, do not touch any inner part to avoid electric shock.

- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this device in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or a filled swimming pool).

## Warning

- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The device is not intended for children under the age of 15 years. Teenagers aged between 15 and 18 years can use the device with the consent and/or assistance of their parents or the persons who have parental authority over them. Adults of 18 years and older can use the device freely.
- Always check the device before you use it. Do not use the device or adapter if it is damaged. Always replace a damaged part with one of the original type.
- Do not use the device if the UV filter of the light exit window and/or attachment is broken.
- Do not modify or cut off any part of the adapter or the cord, as this causes a hazardous situation.
- Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated. This may cause burns on your skin.
- If you have a dark-colored skin, be careful with treating a darker area immediately after a lighter area. The skin tone sensor may not immediately block the treatment on the darker body area.

- Hair removal by intense pulsed light sources can cause increased hair growth in some individuals. Based upon currently available data, the highest risk groups for this response are females of Mediterranean, Middle Eastern and South Asian heritage treated on the face and neck.
- The light exit window and the filter of the attachments can become very hot after use. Do not touch the inner part of the light exit window and the filter of the inner part of the attachments without letting them cool down first.
- For the purpose of recharging the battery, only use the detachable supply unit (A00440) provided with this appliance (see symbol).



Note: If you notice a skin tone change from the last treatment (e.g. due to tanning), we recommend that you perform a skin test and to wait 30 minutes before your next treatment.

## To prevent damage

- Make sure that nothing obstructs the airflow through the ventilation slots of the device.
- Never subject the device to heavy shocks and do not shake or drop it.
- If you take the device from a very cold environment to a very warm environment or vice versa, wait approximately 3 hours before you use it.
- Store the device in a dust free and dry place.
- Do not expose the device to temperatures lower than 5°C or higher than 35°C during use.
- To prevent damage, do not expose the device to direct sunlight or UV light for several hours.

## Caution

- This device is only intended for removing unwanted body hair from areas below the cheekbones. Do not use it for any other purpose. Doing so may expose you to a hazardous situation. Men must not use it on the face and neck including all beard-growing areas and the whole genital area.



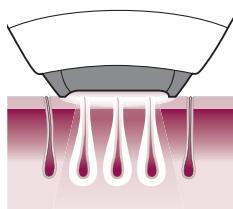
- This device is not washable. Never immerse the device in water and do not rinse it under the tap.
- For hygienic reasons, the device should only be used by one person.
- Use the device only at settings suitable for your skin type. Use at higher settings than those recommended can increase the risk of skin reactions and side effects.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the device.
- The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. Do not look at the flash while using the device. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes.
- Always return the device to a service center authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.
- Never leave the device unattended when it is switched on. Always switch off the device after use.
- Do not use the device if any of the conditions mentioned in chapter 'Who should not use Lumea? Contraindication' apply to you.
- Tanning with natural or artificial sunlight might influence the sensitivity and color of your skin. Perform a skin test to determine the appropriate light intensity setting.

- Before you use Lumea, you should clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances.
- Do not treat the same skin area more than once during a session. This does not improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.
- Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting.

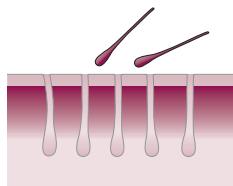
## Electromagnetic fields (EMF)

This Philips device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

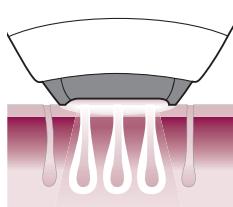
## How IPL works



With IPL technology, gentle pulses of light are applied to the skin and absorbed by the hair root. The darker the hair, the better the pulses of light are absorbed.



The pulses of light stimulate the hair follicle to go into a resting phase. As a consequence, the hair sheds naturally and hair regrowth is prevented.

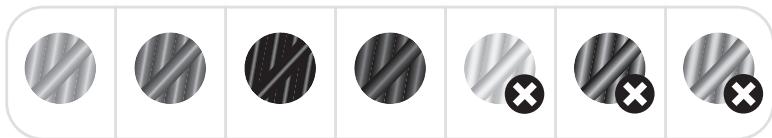


The cycle of hair growth consists of different phases. IPL technology is only effective when the hair is in its growing phase. Not all hairs are in the growing phase at the same time. This is why we recommend an 8-week treatment schedule followed by touch-ups to make sure all hairs are effectively treated in the growing phase.

**Note:** Treatment with Lumea is not effective if you have blond or light blond hairs, as light hairs do not absorb enough light. Below you can see the hair colors for which Lumea is suitable and effective.

## Suitable body hair colors

Note: To check if your body hair color allows usage of the device, consult the hair color table with number 3 on the foldout page.



## What to expect

### Immediately after the 1st treatment

After the first treatment, it can take 1 to 2 weeks for the hairs to fall out. In the first weeks following the initial treatments, you still see some hairs growing. These are likely to be hairs that were not in their growing phase during the first treatments.

### After 2-3 treatments

After 2-3 treatments, you should see a noticeable reduction in hair growth. However, to effectively treat all hairs, it is important to keep on treating according to the recommended treatment schedule.

### After 4-5 treatments

After 4-5 treatments, you should see a significant reduction of hair growth in the areas that you treated with Lumea. A reduction of hair density should be visible as well. Keep on treating with frequent touch-ups (every 4-8 weeks) to maintain the result.

## Tanning advice

### Tanning with natural or artificial sunlight



Intentionally exposing your skin to natural or artificial sunlight, with the aim of developing a tan influences the sensitivity and color of your skin. Therefore the following is important:

- After each treatment, wait at least 24 hours before tanning. Even after 24 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore. Use a sunblock SPF 50+ on the treated areas in the 48 hours after treatment when exposing your skin to the sun. After this period, you can use your regular sunblock.
- After tanning, wait at least 48 hours before you use Lumea. Perform a skin test 48 hours after tanning to determine the appropriate light intensity setting.
- Do not use Lumea on sunburned body areas.

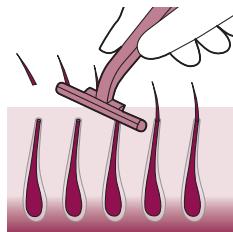
Note: Occasional and indirect sun exposure does not qualify as tanning.

## Tanning with creams

If you have used an artificial tanning lotion, wait until the artificial tan has disappeared completely before you use the device.

## Before you use your Lumea

### Pretreating your skin



Before you use Lumea, you should pretreat your skin by removing hairs on the surface of your skin. This allows the light to be absorbed by the hair parts below the skin surface to ensure effective treatment. You can either shave, short-trim, epilate or wax. Do not use depilatory creams, as chemicals may cause skin reactions.



If you choose to wax, please wait 24 hours before using Lumea to let your skin rest. We recommend that you take a shower before the treatment to ensure that all possible residue of wax has been removed from your skin.

- 1** Pretreat the areas you intend to treat with Lumea.
- 2** Clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances.

Note: Once the hairs stop growing back, which usually happens after 4-5 treatments, you no longer have to pretreat your skin before you use the device.

### Skin test

When you use Lumea for the first time or after recent tanning, perform a skin test on each area to be treated. The skin test is necessary to check your skin's reaction to the treatment and to determine the correct light intensity setting for each body area.

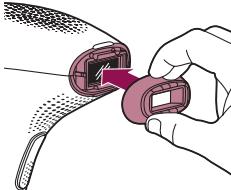
- 1** Choose an area close to the area you intend to treat.
- 2** Switch on the device. Make sure you select setting 1.
- 3** Put the device against your skin and press the flash button to release a flash.
- 4** Slide the device over the skin to the next area to be treated.
- 5** Increase the setting by one level, apply a flash and slide the device to the next area. Repeat this for all levels within the recommended range for your skin type.
- 6** After the skin test, wait 24 hours and check your skin for any reaction. If your skin shows reactions, choose the highest setting that did not result in any skin reaction for subsequent use. The skin test should be performed in all the areas you want to treat.

# Using your Philips Lumea

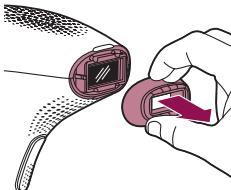
## Attachments

### Placing and removing

To place the attachment, simply snap it onto the light exit window.



To remove the attachment, pull it off the light exit window.



### Body attachment

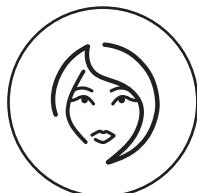
You can use the body attachment to treat unwanted hair on several body areas below the neckline. You can use it for example for fast treatment of larger areas like legs.

### Facial attachment

The facial attachment includes an additional integrated light filter for extra safety and you can therefore use it to treat unwanted facial hair on the upper lip, chin and sideburns.

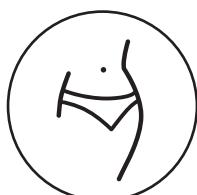
#### **Caution:**

- Do not treat your eyebrows with Lumea.
- When you treat the area above your upper lip, be careful that you do not flash on the lip.



### Bikini attachment (SC2009)

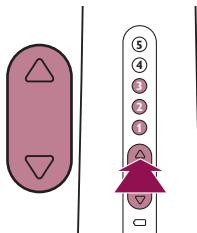
The bikini area attachment has a special filter for treating the coarser hair in the bikini area.



## Selecting the right light intensity

Lumea provides 5 different light intensities. Depending on your skin type and the light intensity level you find comfortable, you can select the right light intensity setting.

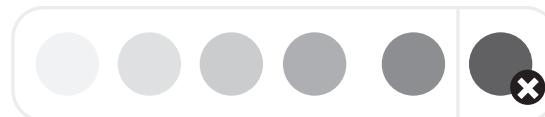
- 1 Consult the table below to select the right setting.



- 2 To adjust the light intensity setting, press the intensity increase button or the intensity decrease button until you have reached the required setting.
- 3 Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting.
- 4 After recent tanning, perform a skin test to determine the right light intensity setting.

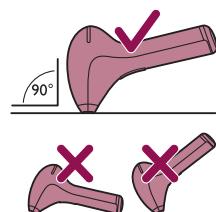
Skin type	Skin tone	Light intensity setting
I	White; You always sunburn, never tan.	4/5
II	Beige; You easily sunburn, tan minimally.	4/5
III	Light brown; You sunburn easily, tan slowly to light brown.	4/5
IV	Mid brown; You rarely sunburn, tan easily.	3/4
V	Dark brown; You rarely sunburn, tan very easily.	1/2/3
VI	Brownish black or darker; You rarely or never sunburn, very dark tanning.	You cannot use the device

Note: To check if your skin type allows usage of the device, consult the skin tone table with number 2 on the foldout page.

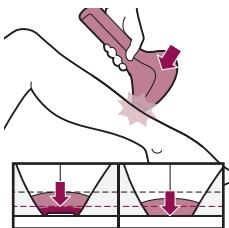


Note: Your skin may react differently on different days/occasions for a number of reasons.

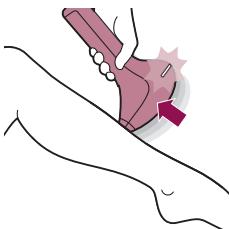
## Handling the device



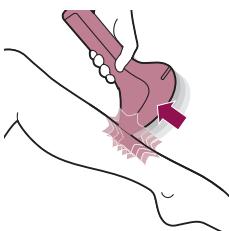
- 1 Before use, charge the device, clean the attachments and the light exit window and select the right light intensity for your skin tone.
  - 2 Place the device at a 90° angle on the skin so that the attachment and the safety ring are in contact with your skin.
- The safety ring prevents unintentional flashing without skin contact.



- 3** Press the device firmly onto your skin to ensure proper skin contact.



The 'ready to flash' light on the back of the device lights up green to indicate that you can proceed with the treatment.

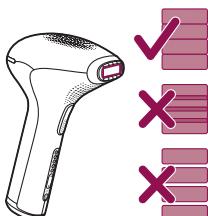


- 4** Press the flash button to release a flash. You should feel a warm sensation because of the flash.

Note: The light produced by the device is harmless to your eyes. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes.

- 5** Place the device on the next area to be treated. After each flash, it takes up to 3.5 seconds until the device is ready to flash again. You can release a flash when the 'ready to flash' light lights up again.

- 6** To make sure that you have treated all areas, release the flashes close to each other. However, make sure you flash the same area only once. Flashing the same area twice doesn't improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.



### Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash

Your Philips Lumea has two treatment modes for more convenient use on different body areas:

- The Stamp & Flash mode is ideal to treat small or curvy areas like knees and underarms. Simply press and release the flash button to release a single flash.
- The Slide & Flash mode offers convenient use on larger areas like legs. Keep the flash button pressed while you slide the device over your skin to release several flashes in a row.

## Recommended treatment schedule

### Initial phase

For the first 4 to 5 treatments, we advise you to use Philips Lumea once every two weeks to ensure that all hairs are treated.

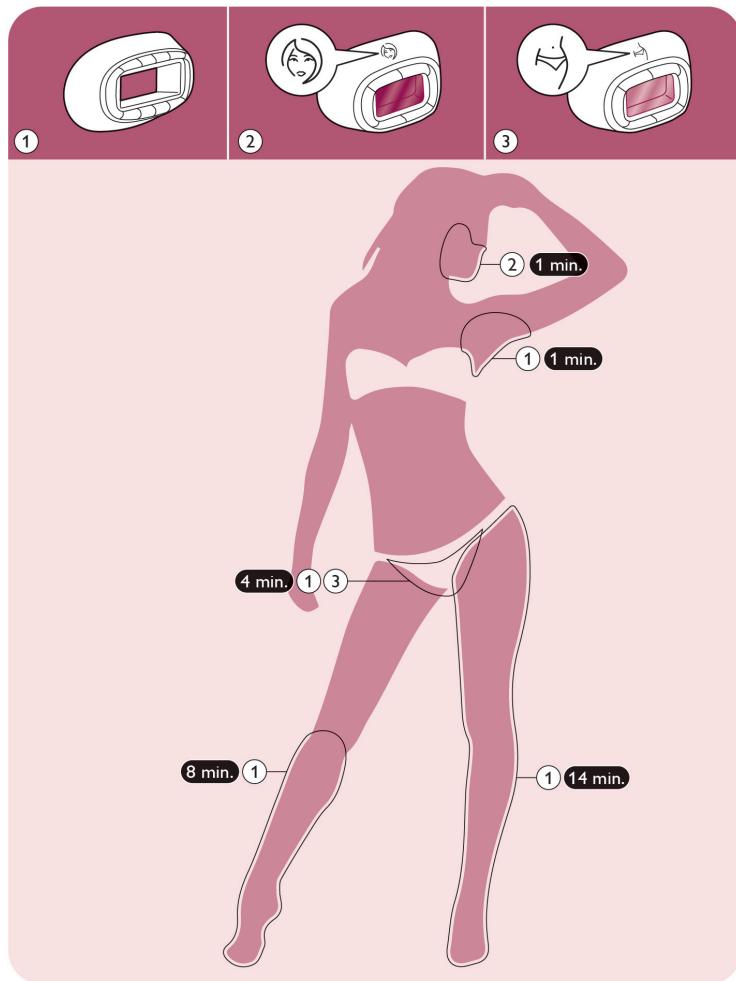


### Touch-up phase

After the initial treatment phase (4-5 treatments), we recommend touch-ups every 4 to 8 weeks, when you see hairs growing back. This is to maintain results and enjoy smooth skin for months. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas.



## Recommended attachment & treatment time per area



## After use

### Common skin reactions

Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle or feel warm. This reaction is absolutely harmless and disappears quickly.

Dry skin and itching may occur due to shaving or a combination of shaving and light treatment. You can cool the area with an ice pack or a wet face cloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturizer on the treated area 24 hours after the treatment.

## Rare side effects

- Burns, excessive redness (e.g. around hair follicles) and swelling: these reactions occur rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discoloration: this occurs very rarely. Skin discoloration manifests itself as either a darker patch (hyperpigmentation) or a lighter patch (hypopigmentation) than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If the discoloration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discolored areas until the discoloration has disappeared and your skin has regained its normal skin tone.
- Skin infection is very rare but is a possible risk following a (micro)wound, a skin burn, skin irritation etc.
- Epidermal heating (a sharply defined brownish area which often occurs with darker skin tones and is not accompanied with skin dryness): This reaction occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 week, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Blistering (looks like small bubbles on the surface of the skin): this occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 month or when the skin gets infected, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Scarring: often the secondary effect of a burn, which can take longer than a month to heal.

- Folliculitis (swelling around hair follicles combined with pustule formation): this reaction occurs very rarely and is the result of bacteria penetrating the damaged skin. In case this reaction occurs, we advise you to consult a doctor as folliculitis may need antibiotic ointment.
- Excessive pain: this can occur during or after treatment if you have used the device on skin that is not hair-free, if you use the device at a light intensity that is too high for your skin tone, if you flash the same area more than once and if you use the device on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc.

## Aftercare

After use, you can safely apply lotions, creams, deodorant, moisturizer or cosmetics to the treated areas. If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before applying any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water.

**Note:** when following all instructions you may still get skin reactions. In this case stop using the device and contact the consumer care center in your country.

## Charging

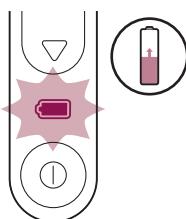
Charge the batteries of the device before you use it for the first time. Charging takes approx. 1 hour and 40 minutes. Fully charge the batteries every 3 to 4 months, even if you do not use the device for a longer time.

When the device is charging, the charging light flashes green.

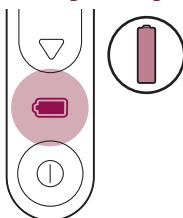
**Note:** This device can only be used without cord.

- 1 Make sure the device is switched off.
- 2 Insert the small plug into the device and put the adapter in the wall socket. Charge your Lumea after every use to save the batteries.

**Note:** The device is equipped with battery-overheat protection and does not charge if the room temperature exceeds 40 °C.

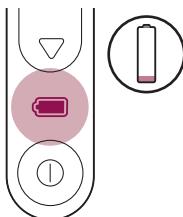


## Battery fully charged



When the batteries are fully charged, the charging light lights up solid green. Fully charged batteries provide at least 370 flashes at light intensity 5.

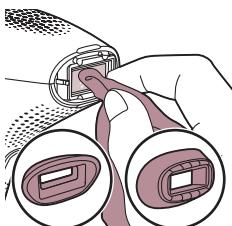
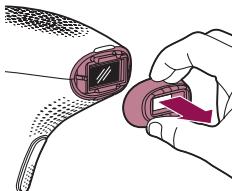
## Battery low



When the battery is almost empty, the charging light lights up orange continuously.

## Cleaning & storage

- 1 After use, switch off the device, unplug it and let it cool down.
- 2 Remove the attachment.



- 3 Moisten the soft cloth supplied with the device with a few drops of water and use it to clean the following parts:
  - the light exit window
  - the outside surface of the attachments
  - the reflector inside the attachments
  - the reddish filter glass inside the facial attachment
- 4 Let all parts air dry thoroughly.
- 5 Store the device in a dust-free and dry place at a temperature between 0 °C and 60 °C.

## Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
  
  
  
  
  
- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC). We strongly advise you to take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

### Removing the rechargeable battery

**Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Before you remove the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.**

**Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.**

- 1 Check if there are screws in the back or front of the appliance. If so, remove them.
- 2 Remove the back and/or front panel of the appliance with a screwdriver. If necessary, also remove additional screws and/or parts until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
- 3 Remove the rechargeable battery.

## Warranty and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the international warranty leaflet.

## Technical specifications

### SC2009, SC2007

Rated voltage	100 – 240 V
Rated frequency	50 – 60 Hz

Rated input	16 W
Protection against electric shock	Class II, double insulated
Protections rating	IP 30 (EN 60529)
Operating conditions	Temperature: +15 °C to 35 °C
Storage conditions temperature	-25 °C to 70 °C
Relative humidity	Less than 90% (non condensing)
Operating pressure	700 - 1060 hPa
Altitude	Max. 3000 m
Emitted wavelengths	565 - 1400 nm, depending on attachment
Optical exposure	2.5 - 6.5 J/cm <sup>2</sup> , depending on chosen setting and attachment
Maximum optical energy	23 J
Pulse duration	<2.0 ms
Repetition time	1-3.5 s, depending on chosen setting
Optical homogeneity	Max. +/- 20% deviation from average optical exposure in treatment area

## Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the device. If you are unable to solve the problem with the information below, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The device suddenly switches off.	The rechargeable batteries are empty	Charge the device. See Chapter Charging.
The device/adapter becomes warm during charging	This is normal.	No action required.
I cannot use the device from the mains.	Due to safety reasons it is not possible to use the device from the mains.	Philips Lumea can only be used without cord.
The 'ready to flash light' doesn't light up when I place the attachment on my skin, but the cooling fan works.	The device and attachment are not in proper contact with the skin.	Adjust the pressure or angle of the device on the skin.

Problem	Possible cause	Solution
The 'ready to flash light' lights up green but the device does not produce a flash when I press the flash button.	The device needs to be reset	To reset the device, switch it off and switch it on again.
The device produces a strange smell.	The attachment or the filter glass is dirty.	Clean the attachment carefully.
	You have not removed the hairs on the area to be treated properly. These hairs may get burned and can cause the smell.	Pretreat your skin before you use Lumea.
The skin feels more sensitive than usual during treatment/I experience discomfort when I use the device.	The light intensity setting you use is too high.	Check if you have selected the right light intensity setting. If necessary, select a lower setting.
	You did not remove the hairs on the areas to be treated.	Pretreat your skin before you use Lumea.
	The UV filter of the light exit window is broken.	If the UV filter is broken do not use the device anymore. Contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
	You treated an area for which the device is not intended.	Never use the device on the following areas: inner labia, anus, nipples, areolas, lips, inside the nostrils and ears, around the eyes and near the eyebrows. Men must not use it on face or on the scrotum.
	The device is not suitable for your skin tone.	Do not use the device if you have skin type VI, a brownish black or darker skin tone.
The skin reaction after treatment last longer than usual.	You have used a light intensity setting which is too high for you.	Select a lower intensity next time. See Chapter Using your Philips Lumea, section Selecting the right light intensity.

Problem	Possible cause	Solution
The results of the treatment are not satisfactory.	You have used a light intensity setting which is too low for you.	Select a higher setting next time.
	You did not flash an area adjacent to an area you treated before.	You have to release the flashes close to each other.
	The device is not effective on your body hair color.	If you have light blond, blond, or red hair the treatment is not effective.
My body attachment does not have an integrated glass/filter/window.	This is normal.	The body attachment does not contain a glass/filter/window.

# Indhold

Velkommen	30
Oversigt over apparatet (Fig. 1)	30
Hvem bør ikke bruge Lumea? Kontraindikation	31
Generelle forhold	31
Medicin/forbrugshistorik	31
Sygdomme/lidelser	32
Hudsygdom	33
Behandlingsområder	33
Vigtigt	34
Fare	34
Advarsel	34
Sådan forebygges skader	35
Forsiktig	36
Elektromagnetiske felter (EMF)	37
Sådan fungerer IPL	37
Velegnede farver for kropsbehandling	38
Hvad du kan forvente	38
Straks efter første behandling	38
Efter 2-3 behandlinger	38
Efter 4-5 behandlinger	38
Gode råd om solbad	39
Solbad med naturligt eller kunstigt sollys	39
Bruningscremer	39
Inden du bruger din Lumea	39
Forbehandling af huden	39
Hudtest	40
Brug af Philips Lumea	40
Tilbehør	40
Montering og afmontering	40
Kropstilbehør	41
Ansigtstilbehør	41
Bikinitilbehør (SC2009)	41
Valg af korrekt lysintensitet	41
Betjening af apparatet	42
To behandlingsmetoder: Tryk og blink og Skub og blink	43
Anbefalet behandlingsplan	43
Indledende fase	43
Fase med efterbehandlinger	43
Anbefalet tilbehør og behandlingstid pr. område	44
Efter brug	45
Almindelige hudreaktioner	45
Sjældne bivirkninger:	45
Efterbehandling	46
Opladning	46
Batteri fuldt opladet	47
Lavt batteriniveau	47

Rengøring og opbevaring	47
Genanvendelse	48
Udtagning af det genopladelige batteri	48
Reklamationsret og support	49
Tekniske specifikationer	49
Fejlfinding	49

## Velkommen

Velkommen til en verden af skønhed med Lumea! Du er nu kun et par uger fra at have en silkeblød hud.

Philips Lumea anvender en teknologi med Intense Pulsed Light (IPL), der er kendt som en af de mest effektive metoder til varig bekæmpelse af hårvækst. I et nært samarbejde med førende dermatologer har vi udviklet denne lysbaserede teknologi, der oprindeligt blev benyttet i professionelle skønhedssaloner, men som du nu let og effektivt kan anvende i dit eget hjem. Philips Lumea arbejder skånsomt, og den giver huden en behagelig og effektiv behandling ved netop den lysintensitet, som du vil finde behagelig. Uønsket hårvækst hører nu definitivt fortiden til. Nyd fornemmelsen af at være fri for uønskede hår - og nyd dit nye look!

For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Du kan finde flere oplysninger på [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea), hvor der er rådgivning fra vores eksperter, videovejledninger og ofte stillede spørgsmål, så du kan udnytte mulighederne i din Lumea.

## Oversigt over apparatet (Fig. 1)

- 1 Lysudgangsvindue med integreret UV-filter
- 2 Tilbehør
  - a Ansigtstilbehør
  - b Kropstilbehør
  - c Bikinitilbehør (SC2009)
- 3 Reflektor på indersiden af tilbehøret
- 4 Sikkerhedsring
- 5 Blink-knap
- 6 Intensitetsindikatorer (1-5)
- 7 Intensitetsstigningsknap
- 8 Intensitetssænkningsknap
- 9 Opladeindikator og indikator for lavt batteri
- 10 On/off-knap
- 11 Stik til apparat
- 12 "Klar til blink"-indikator
- 13 Ventilationshuller
- 14 Adapter
- 15 Lille stik
- 16 Etui (ikke vist)

# Hvem bør ikke bruge Lumea? Kontraindikation

## Generelle forhold

- Brug aldrig apparatet, hvis du har hudtype VI (solskoldes sjældent eller aldrig, meget mørk brunning). I dette tilfælde løber du en høj risiko for at udvikle hudreaktioner, som f.eks. hyperpigmentering og hypopigmentering, kraftig rødmen eller forbrændinger.

Bemærk: For at kontrollere, om din hudtype tillader brugen af apparatet, så se hudfarvetabellen med nummer 2 på udfoldningssiden.



- Brug aldrig apparatet, hvis du er gravid eller ammer. Apparatet er ikke testet på gravide eller på kvinder, der ammer.
- Hvis du har et aktivt implantat, f.eks. en pacemaker, en neurostimulator eller en insulinpumpe, må du ikke anvende apparatet.

## Medicin/forbrugshistorik

Anvend aldrig apparatet, hvis du tager medicin, der er angivet nedenfor:

- Hvis din hud i øjeblikket bliver behandlet med eller inden for den seneste uge er blevet behandlet med AHA'er (Alpha-Hydroxy Acids), BHA'er (Beta-Hydroxy Acids), lokal isotretinoïn eller azelainsyre.
- Hvis du har taget nogen form for isotretinoïn Accutane eller Roaccutane inden for de sidste seks måneder. Denne behandling kan gøre, at man lettere får rifter, sår og hudirritation.
- Hvis du tager medikamenter eller medicin, der øger lysfølsomheden, skal du kontrollere indlægssedlen og aldrig bruge apparatet, hvis det angives, at der kan opstå reaktioner i form af lysallergi eller -forgiftning, eller hvis du skal undgå solen, fordi du indtager denne medicin.

- Hvis du tager antikoagulationsmedicin, herunder omfattende brug af aspirin, på en måde, som ikke muliggør en udrensningsperiode af mindst én uges varighed forud for hver behandling.

Anvend aldrig apparatet:

- Hvis du har modtaget strålebehandling eller kemoterapi inden for de seneste tre måneder.
- Hvis du tager smertestillende midler, som reducerer hudens følsomhed over for varme.
- Hvis du tager immunforsvarsdæmpende medicin.
- Hvis du er blevet opereret i det område, du vil behandle, inden for de seneste tre uger.

## Sygdomme/lidelser

Anvend aldrig apparatet:

- Hvis du har diabetes eller en anden systemisk eller metabolisk sygdom.
- Hvis du har hjerteproblemer.
- Hvis du lider af en sygdom, som medfører fotosensitivitet, f.eks. polymorft lysudslæt (PMLE), lupus, nældefeber, porfyri osv.
- Hvis du tidligere har haft problemer med collagen, herunder tidligere ardannelse efter hudsvulst eller dårlig sårheling.
- Hvis du har epilepsi og er overfølsom over for blinkende lys.
- Hvis din hud er følsom over for lys og får udslæt eller en allergisk reaktion.
- Hvis du har en hudsygdom, som f.eks. aktiv hudkræft, tidligere har haft hudkræft eller nogen anden form for kræft på de områder, du vil behandle.
- Hvis du har haft problemer med blodkarrene, f.eks. åreknuder eller vaskulær ektasi i det område, du vil behandle.
- Hvis du har nogen form for blødersygdomme.
- Hvis du har eller har haft sygdomme i immunsystemet (herunder HIV-infektion eller AIDS).

## Hudsygdom

Anvend aldrig apparatet:

- Hvis du har infektioner, eksem, forbrændinger, betændte hårfollikler, åbne rifter, herpessår (forkølelsessår), sår eller læsioner og buler i de områder, du vil behandle.
- På irriteret (rød hud), nyligt solbrændt eller selvbrunet hud.
- På følgende områder: På modernmærker, fregner, store blodårer, områder med mørkere pigmentering, ar eller problematiske hudområder uden at konsultere din læge. Det kan medføre forbrændinger og hudfarveændringer, som kan gøre det sværere at identificere hudrelaterede sygdomme.
- På følgende områder: På vorter, tatoveringer eller permanent makeup.

## Behandlingsområder

Brug aldrig apparatet på følgende områder:



- Omkring øjnene og på eller i nærheden af øjenbrynene.
- På læber, areolaer, de indre skamlæber, vagina, anus og indersiden af næseborene og ørerne.
- Mænd må ikke bruge det i ansigtet og på halsen, inklusive alle områder med skæg, samt hele området omkring kønsorganerne.
- På områder, hvor du bruger langtidsholdbar deodorant. Det kan medføre hudreaktioner.
- Over eller i nærheden af kunstige kropsdeler, f.eks. silikoneimplantater, injektionsporte under huden (insulindispenser) eller piercinger.

Bemærk: Denne liste er ikke udtømmende. Hvis du ikke er sikker på, om du kan anvende apparatet, anbefaler vi, at du spørger din læge.

## Vigtigt

### Fare



- Både apparat og adapter skal holdes tørre.
- Hvis apparatet er gået i stykker, må du ikke berøre de indvendige dele, da de kan give elektrisk stød.
- Vand og elektricitet er en farlig kombination. Anvend aldrig apparatet i våde omgivelser (f.eks. i nærheden af badekar, bruser eller swimmingpool).

### Advarsel

- Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Apparatet skal holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Apparatet er ikke beregnet til børn under 15 år. Teenagere på 15-18 år kan bruge apparatet med samtykke og/eller hjælp fra forældrene eller de personer, der har forældremyndigheden. Voksne fra 18 år og opførte kan bruge apparatet efter eget ønske.
- Kontrollér altid apparatet, inden du bruger det. Brug ikke apparatet eller adapteren, hvis en af delene er beskadiget. Udskift altid en beskadiget del med en tilsvarende original type.
- Brug ikke apparatet, hvis UV-filteret til lysudgangsvinduet og/eller tilbehøret er ødelagt.

- Ingen dele af adapteren eller ledningen må ændres eller klippes af, da dette vil føre til farlige situationer.
- Markér ikke de områder, der skal behandles, med en kuglepen eller en blyant. Dette kan medføre hudforbrændinger.
- Hvis du har mørk hud, skal du være meget forsiktig med at behandle et mørkt hudområde lige efter behandlingen af et lysere hudområde. Hudfarvesensoren blokerer muligvis ikke behandlingen af det mørkere hudområde med det samme.
- Hårfjernelse ved hjælp af lasere eller kraftige pulserende lyskilder kan medføre øget hårdannelse hos visse personer. De nyeste undersøgelser viser, at der er størst risiko for dette blandt kvinder fra Middelhavsområdet, Mellemøsten eller Sydøstasien, der fjerner hår i ansigtet og nakken.
- Lysudgangsvinduet og tilbehørets filter kan blive meget varme efter brug. Den indvendige del af lysudgangsvinduet og filteret i den indvendige del af tilbehøret må først berøres, når delene er afkølet.
- Brug kun den aftagelige forsyningseenhed (A00440), der fulgte med dette apparat (se symbol), til at oplade batteriet.



Bemærk: Hvis du bemærker en hudtoneændring i forhold til den seneste behandling (f.eks. efter solbad), vil vi anbefale, at du foretager en hudtest og venter 30 minutter inden den næste behandling.

## Sådan forebygges skader

- Kontrollér, at luftstrømmen passerer frit gennem apparatets ventilationsriller.
- Udsæt aldrig apparatet for kraftige slag, og undgå at ryste eller tabe det.

- Hvis du flytter apparatet fra meget kolde omgivelser til meget varme omgivelser eller omvendt, skal du vente i ca. 3 timer, før du bruger det.
- Opbevar apparatet et støvfrit og tørt sted.
- Udsæt ikke apparatet for temperaturer under 5°C eller over 35°C under brug.
- Udsæt ikke apparatet for direkte sollys eller UV-lys i flere timer, så du undgår at beskadige det.

### Forsiktig

- Dette apparat er udelukkende beregnet til fjernelse af uønsket kropsbehåring fra kindbenene og nedefter. Undlad at bruge det til andre formål. Gøres dette kan det udsætte dig for en farlig situation. Mænd må ikke anvende det i ansigtet og på halsen, herunder alle steder, hvor der vokser skæg, samt hele kønsområdet.



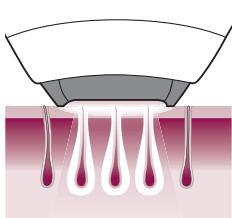
- Dette apparat kan ikke vaskes. Apparatet må aldrig kommes ned i vand eller skylles under vandhanen.
- Af hygiejniske grunde bør apparatet kun anvendes af én person.
- Anvend kun dette apparat med indstillinger, som egner sig til din hudtype. Anvendelse af en højere indstilling end anbefalingerne kan øge risikoen for hudreaktioner og bivirkninger.
- Brug aldrig trykluft, skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler, som f.eks. benzin, acetone eller lignende, til rengøring af enheden.
- Det spredte lys, som apparatet afgiver, er uskadeligt for øjnene. Undgå at se ind i blinket ved brug af apparatet. Det er ikke nødvendigt at bære beskyttelsesbriller ved brug. Brug apparatet i et godt oplyst rum, så du ikke bliver blændet af lyset.

- Reparation og eftersyn af apparatet skal altid foretages på et autoriseret Philips-serviceværksted. En uautoriseret reparation kan efterfølgende være til fare for brugeren.
- Lad aldrig apparatet ligge ubevogtet hen, når det er tændt. Sluk altid for apparatet efter brug.
- Brug ikke apparatet, hvis et af de forhold, der er nævnt i kapitlet "Hvem bør ikke bruge Lumea? Kontraindikation" gælder for dig.
- Når du udsætter din hud for naturligt eller kunstigt sollys for at blive brun, kan det have betydning for din huds følsomhed og farve. Udfør en hudtest for at finde den rette indstilling af lysintensitet.
- Før du bruger Lumea, skal du rense huden og sørge for, at den er fri for hår, og at den er helt tør og fri for fedtede substanser.
- Undlad at behandle det samme hudområde mere end én gang under en behandling. Dette øger ikke behandlingens effektivitet, men det øger risikoen for hudreaktioner.
- Det må aldrig gøre ondt at bruge din Lumea. Hvis du føler ubehag, skal du reducere indstillingen for lysintensitet.

## Elektromagnetiske felter (EMF)

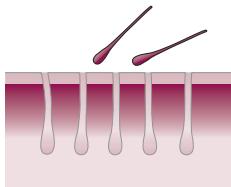
Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

## Sådan fungerer IPL



Med IPL-teknologi påvirkes huden af nænsomme lysimpulser, der absorberes af hår rødderne. Jo mørkere håret er, desto bedre absorberes lysimpulserne.

Lysimpulserne stimulerer hårfolliklen til at gå i hvilefase. På den måde falder hårene naturligt ud, og genvæksten hæmmes.

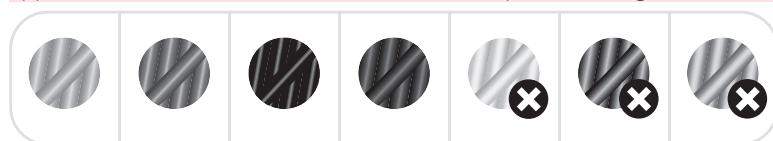


Kroppens cyklus for hårvækst består af forskellige faser. IPL-teknologi er kun effektiv, når håret er i vækstfasen. Det er ikke alle hår, der er i vækstfasen på samme tid. Derfor anbefaler vi en 8-ugers behandlingsplan, fulgt op af målrettede efterbehandlinger for at sikre, at alle hår er effektivt behandlet i vækstfasen.

Bemærk: Behandling med Lumea er ikke effektiv, hvis du er blond eller lysblond, da lyst hår ikke absorberer tilstrækkeligt lys. Nedenfor er vist de hårfarver, hvor Lumea er velegnet og effektiv.

## Velegnede farver for kropsbehåring

Bemærk: For at kontrollere, om farven på dit kropshår tillader brugen af apparatet, så se hårfarvetabellen med nummer 3 på udfoldningssiden.



## Hvad du kan forvente

### Straks efter første behandling

Efter første behandling kan der gå 1 til 2 uger, inden håret falder ud. I de første uger efter de indledende behandlinger vil du stadig kunne konstatere, at nogle hår vokser. Det er sandsynligvis hår, der ikke var i vækstfasen i forbindelse med de første behandlinger.

### Efter 2-3 behandlinger

Efter 2-3 behandlinger kan du normalt se en synlig reduktion af hårvæksten. For at opnå en effektiv behandling af alle hår er det dog vigtigt at fortsætte behandlingen i overensstemmelse med den anbefalede behandlingsplan.

### Efter 4-5 behandlinger

Efter 4-5 behandlinger kan du normalt se en væsentlig reduktion af hårvæksten på de områder, du har behandlet med Lumea. Der vil også være en synlig reduktion af hårtæthedten. Fortsæt behandlingen med

hyppige målrettede efterbehandlinger (med 4-8 ugers mellemrum) for at opretholde resultatet.

## Gode råd om solbad

### Solbad med naturligt eller kunstigt sollys



Når du bevidst udsætter din hud for naturligt eller kunstigt sollys for at blive brun, vil det have betydning for din huds følsomhed og farve. Derfor er det vigtigt at være klar over følgende:

- Efter hver behandling skal du vente mindst 24 timer, inden du tager solbad. Selv efter 24 timer skal du holde øje med, om den behandlede hud stadig viser tegn på rødmen fra behandlingen. Brug en solcreme SPF 50+ på de behandlede områder inden for 48 timer efter behandlingen, hvis du udsætter din hud for sollys. Derefter kan du bruge en almindelig solcreme.
- Efter solbad skal du vente mindst 48 timer, inden du bruger din Lumea. Udfør en hudtest 48 timer efter solbadning for at finde den rette indstilling af lysintensitet.
- Brug ikke Lumea på solskoldede områder på kroppen.

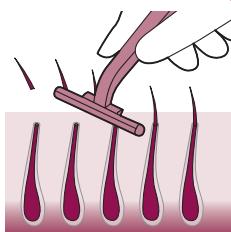
Bemærk: Lejlighedsvis og indirekte soleksponering regnes ikke for solbad.

### Bruningscremer

Hvis du har anvendt selvbruner, skal du vente, indtil den kunstige brunning er helt forsvundet, før du bruger dette apparat.

## Inden du bruger din Lumea

### Forbehandling af huden



Inden du bruger Lumea, skal du forbehandle din hud ved at fjerne hår fra hudooverfladen. Det giver lyset mulighed for at blive absorberet af de hårdede, der befinner sig under hudooverfladen. Dermed opnår du en effektiv behandling. Du kan fjerne hår ved barbering, trimning, epilering eller voksning. Brug ikke hårfjerningslotion, da kemikalierne kan forårsage hudreaktioner.



Hvis du vælger at bruge voks, skal du lade din hud hvile i 24 timer, inden du bruger Lumea. Vi anbefaler, at du tager et brusebad inden behandlingen for at sikre, at eventuelle voksrester er fjernet fra huden.

- 1 Forbered de områder, du vil behandle med Lumea.
- 2 Rens huden, og sørge for, at den er fri for hår, og at den er helt tør og fri for fedtede substanser.

Bemærk: Så snart hårene holder op med at vokse ud igen, hvilket normalt sker efter 4–5 behandlinger, behøver du ikke længere forbehandle huden, før du bruger apparatet.

## Hudtest

Når du bruger Lumea første gang eller lige efter solbadning, skal du udføre en hudtest på de områder, du vil behandle. Hudtesten er nødvendig for at kunne kontrollere din huds reaktion på behandlingen og for at kunne finde frem til den korrekte indstilling af lysintensitet for det pågældende område på kroppen.

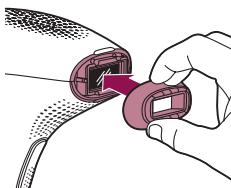
- 1 Vælg et område i nærheden af det tilsigtede behandlingsområde.
- 2 Tænd for apparatet. Sørg for at vælge indstilling 1.
- 3 Hold apparatet mod huden, og tryk på blink-knappen for at afgive et blink.
- 4 Skub apparatet hen over huden til det næste behandlingsområde.
- 5 Sæt indstillingen et trin op, afgiv et blink, og skub apparatet til det næste område. Dette gentages for alle trin inden for det anbefalede interval for din hudtype.
- 6 Efter hudtesten skal du vente 24 timer. Undersøg derefter, om huden har haft nogen form for reaktion. Hvis din hud viser reaktioner, skal du vælge den højeste indstilling, der ikke gav nogen hudreaktion, til den efterfølgende brug. Hudtesten skal udføres på alle de områder, du vil behandle.

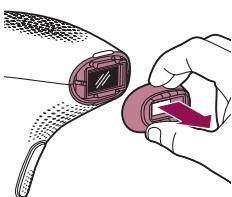
## Brug af Philips Lumea

### Tilbehør

#### Montering og afmontering

Tilbehøret monteres ganske enkelt ved at klikke det på lysudgangsvinduet.



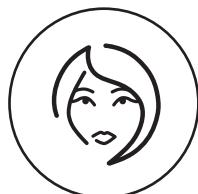


Tilbehøret afmonteres ved at tage det af lysudgangsvinduet.

### Kropstilbehør

Du kan benytte kropstilbehøret til at behandle uønsket hår vækst på forskellige kropsområder fra halsen og nedefter. Du kan f.eks. bruge det til hurtig behandling af større områder, som f.eks. benene.

### Ansigtstilbehør

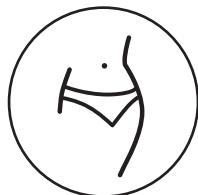


Ansigtstilbehøret indeholder et ekstra integreret lysfilter for ekstra sikkerhed, og det kan derfor bruges til at behandle uønsket hår vækst i ansigtet på overlæben, hagen og bakkenter.

#### Forsigtig:

- Undgå at behandle dine øjenbryn med Lumea.
- Når du behandler området over overlæben, skal du passe på, at du ikke blinker på læben.

### Bikinitilbehør (SC2009)

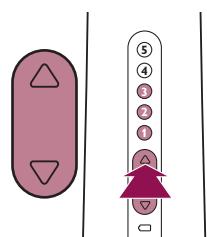


Bikinitilbehøret består af et særligt filter til behandling af de grovere hår i bikiniområdet.

## Valg af korrekt lysintensitet

Lumea kan indstilles til 5 forskellige lysintensiteter. Afhængigt af din hudtype og den lysintensitet, du finder behageligt, kan du vælge den rette indstilling for lysintensitet.

- 1 Se tabellen nedenfor, og vælg den rette indstilling.
- 2 Du indstiller lysintensiteten ved at trykke på knappen for højere intensitet eller knappen for lavere intensitet, indtil du har nået den ønskede indstilling.
- 3 Det må aldrig gøre ondt at bruge din Lumea. Hvis du føler ubehag, skal du reducere indstillingen for lysintensitet.
- 4 Lige efter solbadning bør du udføre en hudtest for at finde den rette indstilling af lysintensitet.



Hudtype	Hudfarve	Indstilling for lysintensitet
I	Hvid: Du solskoldes altid, ingen brunning.	4/5
II	Beige: Du solskoldes nemt, minimal brunning.	4/5

III	Lysebrun: Du solskoldes nemt, brunes langsomt til lysebrun.	4/5
IV	Mellembrun: Du solskoldes sjældent, nem brunig.	3/4
V	Mørkebrun: Du solskoldes sjældent, meget nem brunig.	1/2/3
VI	Brunlig sort og mørkere: Du solskoldes sjældent eller aldrig, meget mørk brunig.	Du kan ikke bruge enheden

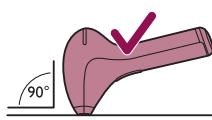
Bemærk: For at kontrollere, om din hudtype tillader brugen af apparatet, så se hudfarvetabellen med nummer 2 på udfoldningssiden.



Bemærk: Din hud kan af forskellige årsager reagere forskelligt på forskellige dage og ved forskellige lejligheder.

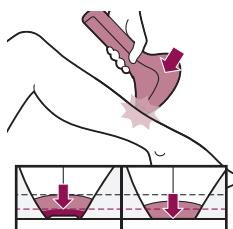
## Betjening af apparatet

1 Inden brug skal apparatet oplades. Rengør tilbehør og lysudgangsvindue, og indstil til den rette lysintensitet til din hudfarve.

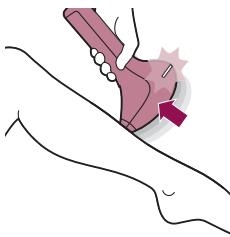


2 Placer apparatet i en vinkel på 90° på huden, så tilbehøret og sikkerhedsringen er i kontakt med huden.

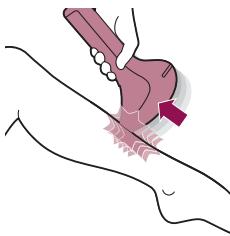
Denne sikkerhedsring forhindrer utilsigtede blink uden hudkontakt.



3 Pres apparatet fast ind mod huden for at sikre god kontakt med huden.



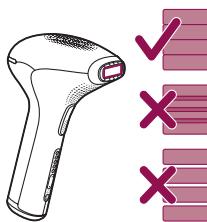
"Klar til blink" bag på apparatet lyser grønt for at vise, at du kan gå i gang med behandlingen.



- Tryk på blink-knappen for at afgive et blink. Du vil nu kunne mærke en varm fornemmelse på grund af blinket.

Bemærk: Det lys, som apparatet afgiver, er uskadeligt for øjnene. Det er ikke nødvendigt at bære beskyttelsesbriller ved brug. Brug apparatet i et godt oplyst rum, så du ikke bliver blændet af lyset.

- Hold apparatet hen på det næste behandlingsområde. Efter hvert blink tager det op til 3,5 sekund, før apparatet er klart til at blinke igen. Du kan afgive et blink, når lampen "klar til blink" lyser igen.
- Afgiv blinkene tæt ved siden af hinanden for at sikre, at hele området behandles. Og vær samtidig opmærksom på kun at blinke én gang på samme område. Det øger ikke behandlingens effektivitet at blinke på det samme område to gange, men det øger risikoen for hudreaktioner..



### To behandlingsmetoder: Tryk og blink og Skub og blink

Din Philips Lumea benyttes ved hjælp af to forskellige behandlingsmetoder, som begge passer til specifikke områder på kroppen:

- Metoden Tryk og blink er ideel til behandling af små eller kurvede områder, som f.eks. knæ og underarme. Du skal ganske enkelt trykke på blink-knappen for at afgive et enkelt blink og derefter slippe den igen.
- Skub og blink-metoden er praktisk til behandling af større områder, som f.eks. benene. Hold blink-knappen nede, mens du flytter apparatet hen over huden. På den måde afgives flere blink efter hinanden.

## Anbefalet behandlingsplan



### Indledende fase

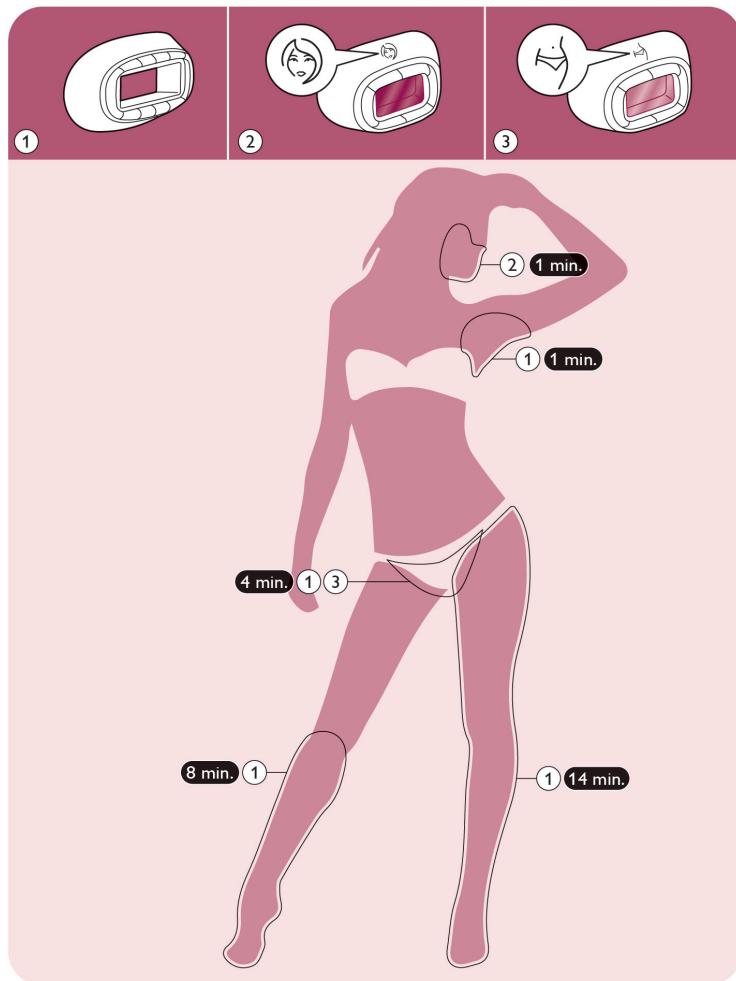
Ved de første 4 til 5 behandlinger anbefaler vi, at du bruger Philips Lumea hver anden uge for at sikre, at alle hår bliver behandlet.

## Fase med efterbehandlinger



Efter den indledende fase (4-5 behandlinger) anbefaler vi målrettede efterbehandlinger med 4 til 8 ugers mellemrum, når du kan se, at der er hår, der gror igen. På den måde kan du opretholde de gode resultater og glæde dig over en blød hud i flere måneder. Tidsrummet mellem behandlingerne kan variere afhængigt af den individuelle genvækst af hår og af de forskellige områder på kroppen.

## Anbefalet tilbehør og behandlingstid pr. område



# Efter brug

## Almindelige hudreaktioner

Din hud kan vise en let rødmen, og/eller det stikker i huden, eller huden føles varm. Denne reaktion er helt uskadelig og forsvinder hurtigt.

Tør hud og kløe kan opstå på grund af kombinationen af barbering og lysbehandling. Du kan afköle området med en ispose eller en våd klud. Hvis tørheden varer ved, kan du påføre en uparfumeret fugtighedscreme på det behandlede område 24 timer efter behandlingen.

## Sjældne bivirkninger:

- Forbrændinger, kraftig rødmen (f.eks. omkring hårfollikler) og hævelse: Disse reaktioner forekommer sjældent. De skyldes, at lyset er blevet anvendt ved en lysintensitet, der er for høj til din hudfarve. Hvis disse reaktioner ikke forsvinder inden for tre dage, anbefaler vi, at du søger læge. Vent med den næste behandling, indtil huden er fuldstændig helet, og sorg for at bruge en lavere lysintensitet.
- Misfarvning af huden: Dette opstår meget sjældent. Misfarvning af huden optræder som en mørkere plet (hyperpigmentering) eller en lysere plet (hypopigmentering) end det omgivende område. Det skyldes, at du har anvendt en lysintensitet, der er for høj til din hudfarve. Hvis misfarvningen ikke forsvinder inden for to uger, anbefaler vi, at du søger læge. Undgå at behandle misfarvede områder, indtil misfarvningen er forsvundet, og huden har fået sin normale farve.
- Hudinfektioner er meget sjældne, men kan være en risiko som følge af et (lille) sår, en hudforbrænding, hudirritation osv.
- Epidermal opvarmning (et tydeligt defineret brunligt område, der ofte forekommer ved mørkere hudtoner og ikke medfører tør hud): Denne reaktion opstår meget sjældent. Hvis reaktionen ikke forsvinder inden for én uge, anbefaler vi, at du søger læge. Vent med den næste behandling, indtil huden er fuldstændig helet, og sorg for at bruge en lavere lysintensitet.

- Blæner (ligner små bobler på hudens overflade): Dette opstår meget sjældent. Hvis reaktionen ikke forsvinder inden for én måned, eller der opstår hudinfektion, anbefaler vi, at du søger læge. Vent med den næste behandling, indtil huden er fuldstændig helet, og sorg for at bruge en lavere lysintensitet.
- Ardannelse: Er ofte en sekundær effekt af en forbrænding, og det kan tage over en måned om at hele.
- Folliculitis (hævelse omkring hårfolliklerne kombineret med pustuløs formation): Denne reaktion er meget sjælden og skyldes, at der trænger bakterier ind i den beskadigede hud. Hvis reaktionen optræder, anbefaler vi, at du søger læge, da folliculitis muligvis kræver behandling med antibiotika.
- Kraftig smerte: Dette kan opstå under eller efter behandlingen, hvis du har anvendt apparatet på hud, der ikke er fri for hår, hvis du har anvendt apparatet på ubarberet hud eller ved en lysintensitet, der er for høj til din hudfarve, eller hvis du har lyst på samme område mere end én gang eller anvendt apparatet på åbne sår, betændelser, infektioner, tatoveringer, forbrændinger osv.

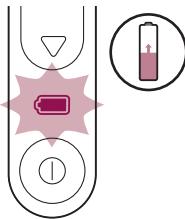
## Efterbehandling

Efter brug kan du roligt påføre lotioner, creme, deodorant, fugtighedscreme eller kosmetik på de behandlede områder. Hvis du oplever hudirritation eller rødmen efter behandling, skal du vente med at påføre noget på din hud, indtil irritationen forsvinder. Hvis du oplever hudirritation efter påføring af et produkt, skal du vaske det af med vand.

Bemærk: Selvom du følger alle instrukser, kan du stadig opleve hudreaktioner. Hvis dette er tilfældet, skal du stoppe med at bruge apparatet og kontakte dit lokale Philips Kundecenter.

## Opladning

Før apparatet bruges første gang, skal batterierne oplades. En fuld opladning tager ca. 1 time og 40 minutter. Oplad batterierne helt hver 3.-4. måned, selvom du ikke bruger apparatet i længere tid.



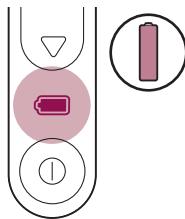
Når apparatet oplades, blinker opladeindikatoren grønt.

Bemærk: Dette apparat kan kun bruges uden ledning.

- 1** Kontrollér, at apparatet er slukket.
- 2** Sæt det lille stik i apparatet, og slut adapteren til stikkontakten. Oplad din Lumea efter hver brug for at spare på batterierne.

Bemærk: Apparatet er udstyret med sikkerhedsfunktion mod batterioverophedning og oplader ikke, hvis rumtemperaturen overstiger 40 °C.

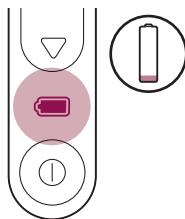
## Batteri fuldt opladet



Når batterierne er fuldt opladede, lyser opladeindikatoren konstant grønt.

Fuldt opladede batterier giver mindst 370 blink med en lysintensitet på 5.

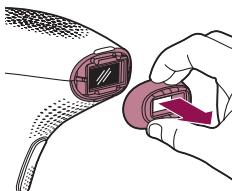
## Lavt batteriniveau

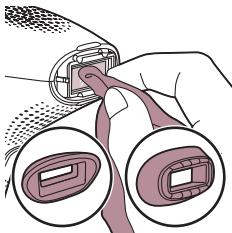


Når batteriet næsten er afladet, lyser opladeindikatoren konstant orange.

## Rengøring og opbevaring

- 1** Sluk for apparatet efter brug. Tag stikket ud, og lad det køle af.
- 2** Tag tilbehøret af.





- 3 Fug den bløde klud, som følger med apparatet, med et par dråber vand, og brug den til at rengøre følgende dele:
  - lysudgangsvinduet
  - ydersiden af tilbehørsdelene
  - reflektoren på indersiden af tilbehøret
  - det rødlige filterglas inde i ansigtstilbehøret
- 4 Lad alle dele lufttørre helt.
- 5 Opbevar apparatet på et støvfrit og tørt sted ved en temperatur mellem 0 °C og 60 °C.

## Genanvendelse



- Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortslettes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU).



- Dette symbol betyder, at dette produkt indeholder et indbygget genopladeligt batteri, som ikke må bortslettes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2006/66/EF). Vi anbefaler på det kraftigste, at du afleverer produktet på et officielt indsamlingssted eller hos en Philips-forhandler, hvor du kan få en fagmand til at tage det genopladelige batteri ud.
- Følg den nationale lovgivning om særligt indsamling af elektriske og elektroniske produkter og genopladelige batterier. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

## Udtagning af det genopladelige batteri

**Det genopladelige batteri må kun tages ud af apparatet, når det skal bortslettes. Før du fjerner batteriet, skal du sørge for, at apparatet er taget ud af stikkontakten, og at batteriet er fuldstændigt afladet.**

**Overhold de nødvendige sikkerhedsforanstaltninger, når du anvender værktøj til at åbne apparatet, og når du bortskaffer det genopladelige batteri.**

- 1 Kontrollér, om der er skruer på for- eller bagsiden af apparatet. Hvis der er, skal de fjernes.
- 2 Fjern bag- og frontpanelet fra apparatet med en skruetrækker. Hvis det er nødvendigt, skal du også fjerne yderligere skruer og/eller andre dele, indtil du kan se printpladen med det genopladelige batteri.
- 3 Fjern det genopladelige batteri.

## Reklamationsret og support

Hvis du har brug for hjælp eller support, bedes du besøge [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller læse i folderen om international garanti.

## Tekniske specifikationer

### SC2009, SC2007

Nominel spænding	100 - 240 V
Nominel frekvens	50-60 Hz
Nominel indgang	16 W
Beskyttelse mod elektrisk stød	Klasse II, dobbeltisolered
Beskyttelsesklasses	IP 30 (EN 60529)
Driftsomgivelser	Temperatur: +15 °C til 35 °C
Opbevaringstemperatur	-25 °C til 70 °C
Relativ luftfugtighed	Mindre end 90 % (ikke-kondenserende)
Driftstryk	700 - 1060 hPa
Højde	Maks. 3000 m
Udsendte bølgelængder	565 - 1400 nm, afhængigt af tilbehør
Optisk eksponering	2,5 - 6,5 J/cm <sup>2</sup> , afhængigt af den valgte indstilling og tilbehør
Maksimal optisk energi	23 J
Pulsvarighed	<2,0 ms
Repetitionstid	1-3,5 s, afhængigt af den valgte indstilling
Optisk homogenitet	Maks. +/- 20 % afvigelse fra gennemsnitlig optisk eksponering i behandlingsområde

## Fejlfinding

Dette afsnit opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af apparatet. Har du brug for yderligere hjælp og vejledning, så besøg [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for at se en liste med ofte stillede spørgsmål, eller kontakt dit lokale Philips Kundecenter.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Apparatet slukker pludseligt.	De genopladelige batterier er brugt op	Oplad apparatet. Se kapitlet Opladning.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Apparatet/adapteren ophedes under opladning	Dette er normalt.	Der kræves ingen handling.
Jeg kan ikke bruge apparatet, når det er tilsluttet en stikkontakt.	Af hensyn til sikkerheden er det ikke muligt at bruge apparatet, mens det er tilsluttet en stikkontakt.	Philips Lumea kan kun bruges uden ledning.
Indikatoren for "klar til blink" lyser ikke, når jeg placerer tilbehørsdelen på huden, men køleblæseren fungerer.	Apparatet og tilbehøret har ikke fuld kontakt med huden.	Sørg for, at apparatet har korrekt tryk og vinkel mod huden.
Indikatoren for "klar til blink" er grøn, men apparatet afgiver ikke et blink, når jeg trykker på blink-knappen.	Apparatet har brug for at blive nulstillet.	Nulstil apparatet ved at slukke det og tænde det igen.
Apparatet frembringer en mærkelig lugt.	Tilbehøret eller filterglasset er snavset.	Rengør tilbehøret omhyggeligt.
	Du har ikke fjernet hårene på det pågældende område, korrekt. Disse hår kan blive brændt og medføre lugten.	Du skal forbehandle din hud, før du bruger Lumea.
Huden føles mere følsom end normalt under behandling. Jeg oplever ubehag, når jeg bruger apparatet.	Den indstilling for lysintensitet, du har valgt, er for høj.	Kontrollér, om du har valgt den korrekte indstilling for lysintensitet. Vælg en lavere indstilling, hvis det er nødvendigt.
	Du har ikke fjernet hår i de områder, du vil behandle.	Du skal forbehandle din hud, før du bruger Lumea.

Problem	Mulig årsag	Løsning
	UV-filteret til lysudgangsvinduet er gået i stykker.	Hvis UV-filteret er beskadiget, må du ikke længere bruge apparatet. Kontakt dit lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter.
	Du har behandlet et område, som apparatet ikke er beregnet til.	Brug aldrig apparatet på følgende områder: indre skamlæber, anus, brystvorter, areolaer, læber, indvendigt i næsebor og ører, omkring øjne og i nærheden af øjenbrynen. Mænd må ikke bruge den i ansigtet eller på pungen.
	Apparatet er ikke egnet til din hudfarve.	Du må ikke bruge apparatet, hvis du har hudtype VI, der er en brunlig sort eller mørkere hudfarve.
Hudreaktionen efter behandlingen varer længere end normalt.	Du har anvendt en indstilling for lysintensitet, som er for høj til dig.	Vælg en lavere lysintensitet næste gang. Se kapitlet Brug af Philips Lumea, afsnittet Valg af korrekt lysintensitet.
Resultaterne af behandlingen er ikke tilfredsstillende.	Du har anvendt en indstilling for lysintensitet, som er for lav til dig.	Vælg en højere indstilling næste gang.
	Du har ikke blinket et område ved siden af et område, du har behandlet før.	Du skal afgive blinkene tæt siden af hinanden.
	Apparatet virker ikke effektivt på din kropshårfarve.	Hvis du har lysblond, blond eller rødt hår, er behandlingen ikke effektiv.
Kropstilbehøret har ikke et integreret glas/filter/vindue.	Dette er normalt.	Kropstilbehøret indeholder ikke et glas/filter/vindue.

# Innhold

Velkommen	53
Oversikt over enheten (Fig. 1)	53
Hvem bør ikke bruke Lumea? Kontraindikasjoner	54
Generelle betingelser	54
Medikamenter/historie	54
Patologier/lidelser	55
Hudens tilstand	56
Plassering/områder	56
Viktig	57
Fare	57
Advarsel	57
Slik unngår du skade	59
Forsiktig	59
Elektromagnetiske felt (EMF)	60
Slik fungerer IPL	60
Egnede kroppshårfarger	61
Hva du kan forvente	61
Umiddelbart etter første behandling	61
Etter to til tre behandlinger	61
Etter fire til fem behandlinger	61
Råd for soling	62
Soling med naturlig eller kunstig sollys	62
Bruk av selvbruningskremer	62
Før du bruker Lumea-enheten	62
Forbehandling av huden	62
Hudtest	62
Bruk av Philips Lumea	63
Tilbehør	63
Feste og fjerne	63
Kroppstilbehør	63
Ansiktstilbehør	63
Bikinilinjetilbehør (SC2009)	63
Valg av riktig lysintensitet	64
Håndtering av enheten	65
To behandlingsmåter: Trykk & blink og Skyv & blink	66
Anbefalt behandlingsplan	66
Første fase	66
Etterbehandlingsfase	66
Anbefalt tilbehør og behandlingstid per område	67
Etter bruk	67
Vanlige hudreaksjoner	67
Sjeldne bivirkninger	68
Pleie etter behandling	69
Lading	69
Fulladet batteri	70
Lav batterikapasitet	70

Rengjøring og oppbevaring	70
Resirkulering	71
Fjerne det oppladbare batteriet	71
Garanti og støtte	71
Tekniske spesifikasjoner	71
Feilsøking	72

## Velkommen

Velkommen til Lumeas skjønnhetsverden! Om noen få uker har du silkemyk hud.

Philips Lumea bruker IPL-teknologi (Intense Pulsed Light), kjent som en av de mest effektive metodene mot gjenvekst av hår. Denne lysbaserte teknologien, som opprinnelig ble brukt i skjønnhetssalonger, er tilpasset i nært samarbeid med lisensierte hudspesialister slik at du kan ta i bruk teknologien på en enkel og effektiv måte i trygge omgivelser hjemme. Philips Lumea er skånsom og gir praktisk og effektiv behandling med en behagelig lysintensitet. Nå kan du endelig si farvel til uønsket hårvekst. Nyt følelsen av glatt og hårløs hud, og se fantastisk ut hver eneste dag.

Registrer produktet på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) for å dra full nytte av støtten som Philips tilbyr. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du gå til [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Der finner du ekspertråd, instruksjonsvideoer og svar på vanlige spørsmål slik at du får størst mulig utbytte av Lumea-produktet ditt.

## Oversikt over enheten (Fig. 1)

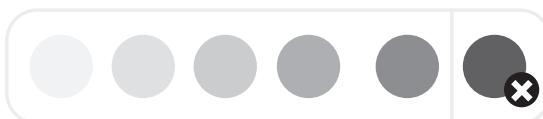
- 1 Utgangsvindu for lys med integrert UV-filter
- 2 Tilbehør
  - a Ansiktstilbehør
  - b Kroppstilbehør
  - c Bikinilinjetilbehør (SC2009)
- 3 Reflektor på innsiden av tilbehøret
- 4 Sikkerhetsring
- 5 Knapp for lysblink
- 6 Intensitetslamper (1–5)
- 7 Knapp for intensitetsøkning
- 8 Knapp for intensitetsreduksjon
- 9 Ladelampe og indikator for lavt batterinivå
- 10 Av/på-knapp
- 11 Stikkontakt
- 12 Lys for Klar til lysblink
- 13 Luftventiler
- 14 Adapter
- 15 Liten kontakt
- 16 Etui (ikke vist)

# Hvem bør ikke bruke Lumea? Kontraindikasjoner

## Generelle betingelser

- Enheten bør ikke brukes hvis du har hudtype VI (sjeldent eller aldri solbrent, svært mørk brunfarge). Personer med denne hudtypen, har stor risiko for å få hudreaksjoner, for eksempel hyperpigmentering og hypopigmentering, sterkt rødhett eller forbrenning.

Merk: Kontroller hudtonetabellen med nummeret 2 på utbreddsiden for å se om du har en hudtype som kan brukes med enheten.



- Enheten må ikke brukes hvis du er gravid eller ammer, fordi den ikke er testet på denne gruppen.
- Ikke bruk enheten hvis du har aktive implantater som for eksempel pacemaker, nevrostimulator eller insulinpumpe.

## Medikamenter/historie

Bruk aldri enheten hvis du bruker noen av medikamentene som er nevnt nedenfor:

- Hvis huden din behandles eller har blitt behandlet med AHA (Alpha-Hydroxy Acids – alfa-hydroksysyrer/fruktsyrer), BHA (Beta-Hydroxy Acids – beta-hydroksysyrer), lokal isotretinoinsyre eller azelainsyre den siste uken.
- Hvis du har tatt noen form for isotretinoinsyre Accutane eller Roaccutane i løpet av de siste seks månedene. Denne behandlingen kan gjøre huden mer mottakelig for rifter, sår og irritasjoner.
- Hvis du tar fotosensitive midler eller medikamenter, må du sjekke medikamentets pakningsvedlegg. Dersom det står at enheten kan føre til fotoallergiske reaksjoner, fototoksiske reaksjoner eller at du må unngå soling mens du tar denne medisinen, må du aldri bruke apparatet.

- Hvis du tar antikoagulasjonsmedikamenter, inkludert mye aspirin, som ikke tillater en utvaskingsperiode på minimum én uke før hver behandling.

Bruk aldri enheten:

- Hvis du har fått strålebehandling eller kjemoterapi de siste tre månedene.
- Hvis du tar smertestillende midler, ettersom det reduserer hudens følsomhet for varme.
- Hvis du tar medikamenter som hemmer immunforsvaret.
- Hvis du har blitt operert i behandlingsområdene i løpet av de tre siste ukene.

## Patologier/lidelser

Bruk aldri enheten:

- Hvis du har diabetes eller andre systemiske eller metabolske sykdommer.
- Hvis du har medfødt hjertefeil.
- Hvis du har en sykdom knyttet til lysfølsomhet (f.eks. polymorf lyserupsjon (PMLE), solar urtikaria (solutløst elveblest) eller porfyri).
- Hvis du har tidligere tilfelle av kollagenlidelse, inkludert tidligere tilfelle av abnorm arrdannelse eller tidligere tilfelle av dårlig sårheling.
- Hvis du har epilepsi med lysfølsomhet.
- Hvis huden din er følsom for lys og du ofte får utslett eller en allergisk reaksjon.
- Hvis du har en hudsykdom, for eksempel hudkreft, eller hvis du har hatt hudkreft eller en annen type kreft i områdene som skal behandles.
- Hvis du har hatt en vaskulær lidelse, som åreknuter eller vaskulær ektasi, i behandlingsområdene.
- Hvis du har blødningstilstander.

- Hvis du har tilfeller av immunosuppressiv lidelse (inkludert HIV-infeksjon eller AIDS).

## Hudens tilstand

Bruk aldri enheten:

- Hvis du har infeksjoner, eksem, brannsår, betente hårsekker, åpne rifter, skrubbsår, herpes simplex (forkjølelsessår), sår eller lesjoner og hematomer i områdene som skal behandles.
- På irritert (rød eller med kuttskader), solbrent, nylig brunet eller kunstig brunet hud.
- På følgende områder: På føflekker, fregner, store vene, mørkere pigmentområder, arr eller uregelmessigheter i huden som ikke er undersøkt av lege. Dette kan resultere i forbrenning og fargeforandring. Det kan igjen gjøre det vanskeligere å identifisere hudrelaterte sykdommer.
- På følgende områder: På vorter, tatoveringer eller permanent smink.

## Plassering/områder

Bruk aldri enheten på følgende områder:



- Rundt øynene og på eller nær øyenbrynene.
- På leppene, brystvortene, området rundt brystvortene, de indre kjønnsleppene, vagina, anus eller innsiden av neseborene eller ørene.
- Menn bør ikke bruke den i ansiktet og nakken, inkludert alle områder med skjeggvekst og i underlivet.
- Hvis du bruker langtidsvirkende deodoranter. Dette kan resultere i hudreaksjoner.

- Over eller i nærheten av noe som er kunstig (f.eks. silikonimplantater, subkutane injeksjonsporter (insulinbeholder) eller piercinger).

Merk: Denne listen er ikke fullstendig. Hvis du ikke er sikker på om du kan bruke enheten, anbefaler vi at du rådfører deg med legen din.

## Viktig

### Fare



- Sørg for å holde både apparatet og adapteren tørr.
- Hvis apparatet er ødelagt, må du ikke berøre noen indre deler – det kan gi deg støt.
- Vann og strøm er en farlig kombinasjon. Ikke bruk enheten i fuktige omgivelser (f.eks. i nærheten av et fylt badekar, en rennende dusj eller et svømmebasseng).

### Advarsel

- Denne enheten må ikke brukes av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av enheten av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med enheten.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Enheten er ikke ment for bruk av barn som er yngre enn 15 år. Tenåringer mellom 15 og 18 år kan bruke enheten med tillatelse og/eller hjelp fra foreldre eller foresatte. Voksne fra 18 år og oppover kan bruke apparatet fritt.

- Kontroller alltid enheten før du bruker den. Ikke bruk enheten eller adapteren hvis de er skadet. Bytt alltid ut en ødelagt del med tilsvarende originaldel.
- Ikke bruk enheten hvis UV-filteret til utgangsvinduet for lys og/eller tilbehøret er ødelagt.
- Du må ikke modifisere eller skjære av noen del av adapteren eller ledningen, da dette fører til en farlig situasjon.
- Ikke bruk blyant eller penn for å markere områdene som skal behandles. Dette kan gi brannskader på huden.
- Hvis du har mørk hud, må du være forsiktig med å behandle et mørkt hudområde umiddelbart etter et lysere hudområde. Det er ikke sikkert at hudtonesensoren blokkerer behandlingen av det mørkere hudområdet med det samme.
- Hårfjerning ved hjelp av laser eller kraftig pulserende lyskilder kan hos enkelte gi økt hårvekst. De nyeste tilgjengelige dataene viser at risikoen for dette er høyest blant kvinner fra middelhavsområdene, Midtøsten og Sørøst-Asia som fjerner hår i ansiktet og på halsen.
- Utgangsvinduet for lys og filteret til tilbehøret kan bli svært varme etter bruk. Ikke ta på den indre delen av utgangsvinduet for lys og filteret eller den indre delen av tilbehøret uten å la dem kjøle seg ned først.
- Bruk bare den avtakbare forsyningseheten (A00440) som følger med denne enheten (se symbolet) til å lade opp batteriet.



Merk: Hvis du merker en endring i hudtonen fra forrige behandling (f.eks. pga. soling), anbefaler vi at du utfører en hudtest og venter i 30 minutter før den neste behandlingen.

## Slik unngår du skade

- Kontroller at luften som blåser gjennom ventilasjonsåpningene til enheten ikke er blokkert.
- Ikke utsett apparatet for kraftige støt, og ikke rist eller mist det,
- Vent i ca. tre timer før du bruker apparatet hvis du flytter det fra et svært kaldt til et svært varmt sted (eller omvendt).
- Oppbevar apparatet på et tørt og støvfritt sted.
- Ikke utsett apparatet for temperaturer som er lavere enn 5°C eller høyere enn 35°C under bruk.
- For å unngå skader på apparatet er det viktig at du ikke lar det være utsatt for direkte sollys eller UV-lys over flere timer.

## Forsiktig

- Enheten skal kun brukes til å fjerne uønsket kroppshår fra områder nedenfor kinnbeina. Må ikke brukes til noe annet formål. Det vil kunne utsette deg for en farlig situasjon. Menn bør ikke bruke den i ansiktet og nakken, inkludert alle områder med skjeggvekst og i underlivet.



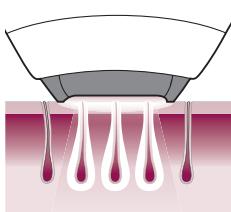
- Apparatet kan ikke vaskes. Apparatet må aldri dyppes i vann eller skylles under springen.
- Av hygieniske årsaker bør apparatet bare brukes av én person.
- Apparatet bør bare brukes med innstillinger som passer til hudtypen din. Bruk med innstillinger som er høyere enn dette, kan øke faren for hudreaksjoner og bivirkninger.
- Ikke bruk trykkluft, skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton for å rengjøre apparatet.
- Spredningslyset fra enheten er ikke skadelig for øynene. Ikke se på lyset når du bruker enheten. Det er ikke nødvendig å bruke briller under behandlingen. Bruk enheten i et rom med god belysning, slik at du ikke blir blendet av lyset.

- Ta alltid med apparatet til et autorisert Philips-servicesenter for undersøkelse eller reparasjon. Reparasjon utført av personer som ikke er kvalifiserte, kan medføre ekstremt farlige situasjoner for brukeren.
- Aldri la enheten stå uten tilsyn mens det er slått på. Slå alltid av apparatet etter bruk.
- Ikke bruk enheten hvis noen av omstendighetene som er nevnt i kapittelet Hvem bør ikke bruke Lumea? Kontraindikasjoner gjelder for deg.
- Soling med naturlig eller kunstig sollys kan påvirke hudens følsomhet og farge. Ta en hudtest før å bestemme riktig innstilling for lysintensiteten.
- Før du bruker Lumea, bør du rengjøre huden og sørge for at den er uten hår, helt tørr og fri for oljebaserte stoffer.
- Ikke behandle det samme hudområdet mer enn én gang under en økt. Dette forbedrer ikke effekten av behandlingen, men øker risikoen for hudreaksjoner.
- Lumea-behandlingen skal aldri være smertefull. Reduser innstillingen for lysintensitet hvis du føler ubehag.

## **Elektrromagnetiske felt (EMF)**

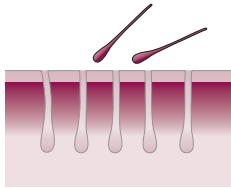
Denne Philips-enheten overholder alle aktuelle standarder og forskrifter som gjelder eksponering for elektromagnetiske felt.

## **Slik fungerer IPL**



IPL-teknologien bruker forsiktige lyspulser mot huden som absorberes i hårrøten. Jo mørkere hårfargen er, jo mer lys kan absorberes.

Lyspulsene stimulerer hårsekkene slik at den går inn i en hvilefase. Som en følge av dette faller håret av naturlig, og gjenvekst hemmes.

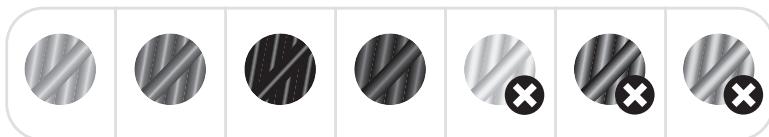


Hårets vekstsyklus består av ulike faser. IPL-teknologien er bare effektiv når håret er i vekstfasen. Ikke alle hår er i vekstfasen samtidig. Derfor anbefaler vi en behandlingsplan på 8 uker etterfulgt av etterbehandlinger slik at alle hår får effektiv behandling i vekstfasen.

Merk: Behandling med Lumea er ikke effektivt på blondt eller lys blondt hår fordi lyse hår ikke absorberer nok lys. Nedenfor kan du se hårfargene som Lumea-behandlingen er egnet for og effektiv på.

## Egnede kroppshårfarger

Merk: For å sjekke om du har en kroppshårfarge som kan brukes med enheten, se kroppshårfargetabellen med nummeret 3 på utbrettsiden.



## Hva du kan forvente

### Umiddelbart etter første behandling

Etter første behandling kan det ta én til to uker før hårene faller av. De første ukene etter de innledende behandlingene kan du fremdeles se at noen hår vokser. Dette er sannsynligvis hår som ikke har vært i vekstfasen under de første behandlingene.

### Etter to til tre behandlinger

Etter 2 til 3 behandlinger vil du se en merkbar reduksjon i hårveksten. For effektiv behandling av alle hårene er det imidlertid viktig å fortsette behandlingen i henhold til den anbefalte behandlingsplanen.

### Etter fire til fem behandlinger

Etter fire til fem behandlinger vil du se en betydelig reduksjon i hårveksten i områdene som er behandlet med Lumea. En reduksjon i hårtettheten bør også være synlig. Fortsett behandlingen, og foreta hyppige etterbehandlinger (hver 4 til 8 uke) for å opprettholde resultatet.

## Råd for soling

### Soling med naturlig eller kunstig sollys



Hudens følsomhet og farge påvirkes når huden utsettes for naturlig eller kunstig sollys for å oppnå brunfarge. Derfor er følgende viktig:

- Vent minst 24 timer før du soler deg etter hver behandling. Selv etter 24 timer bør du kontrollere at det behandlede hudområdet ikke viser tegn til rødhets. Hvis du eksponerer huden for solen, bør du bruke en solkrem med solfaktor 50+ på de behandlede områdene i 48 timer etter behandling. Etter denne perioden kan du bruke solkremen som du vanligvis bruker.
- Vent minst 48 timer etter soling før du bruker Lumea. Utfør en hudtest 48 timer etter soling for å fastsette riktig innstilling for lysintensiteten.
- Ikke bruk Lumea på solbrent hud.

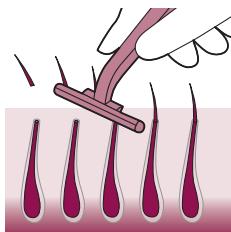
Merk: Sporadisk og indirekte soleksponering regnes ikke som soling.

### Bruk av selvbruningskremer

Hvis du har brukt en selvbruningskrem, må du vente til den kunstige brunfargen forsvinner helt før du kan bruke enheten.

## Før du bruker Lumea-enheten

### Forbehandling av huden



Før du bruker Lumea, bør du forhåndsbehandle huden ved å fjerne hår fra overflaten. Det gjør at lyset absorberes lettere av delene av håret som ligger under huden og sikrer effektiv behandling. Du kan barbere, klippe, epilere eller vokse hårene. Ikke bruk hårfjerningskremer, fordi kjemikalier kan føre til hudreaksjoner.



Hvis du velger å vokse bort hårene, må du la huden få hvile i 24 timer før du bruker Lumea-enheten. Vi anbefaler at du tar en dusj før behandlingen for å være sikker på at alle rester av voks er fjernet fra huden.

- 1 Forbehandle områdene du ønsker å behandle med Lumea.
- 2 Rengjør huden, og sorg for at den er uten hår, helt tørr og fri for oljebaserte stoffer.

Merk: Når håret slutter å vokse ut igjen, noe som vanligvis skjer etter fire til fem behandlinger, trenger du ikke lenger å forbehandle huden før du bruker enheten.

### Hudtest

Utfør en hudtest på området som skal behandles, når du skal bruke Lumea for første gang, eller etter at du nylig har solet deg. Hudtesten er nødvendig

for å sjekke hvordan huden reagerer på behandlingen, og for å stille inn riktig lysintensitet for hvert område av kroppen.

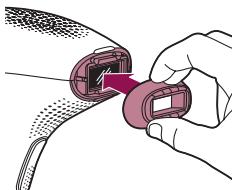
- 1 Velg et område i nærheten av området du vil behandle.
- 2 Slå på enheten. Kontroller at du har valgt innstilling 1.
- 3 Legg enheten på huden, og trykk på lysblinkknappen for å utløse et lysglimt.
- 4 Skyv enheten over huden til neste behandlingsområde.
- 5 Øk innstillingen med ett nivå, utløs et lysglimt, og skyv enheten til neste område. Gjenta behandlingen på alle nivåer innenfor anbefalt område for hudtypen din.
- 6 Vent i 24 timer etter at hudtesten er utført, og kontroller deretter huden for eventuelle reaksjoner. Hvis huden din har reagert, velger du den høyeste innstillingen som ikke ført til hudreaksjon, for videre bruk. Hudtesten bør utføres på alle områdene du ønsker å behandle.

## Bruk av Philips Lumea

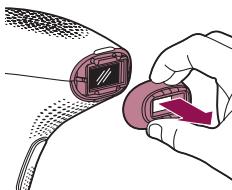
### Tilbehør

#### Feste og fjerne

Tilbehøret festes med et enkelt klikk på utgangsvinduet for lys.



Tilbehøret fjernes ved å trekke det av utgangsvinduet for lys.



#### Kroppstilbehør

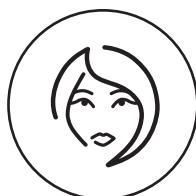
Kroppstilbehøret kan brukes til å behandle uønsket hår på flere områder på kroppen nedenfor halsen. Det kan for eksempel brukes til rask behandling av større områder som bena.

#### Ansiktstilbehør

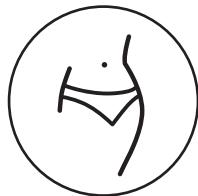
Ansiktstilbehøret inneholder et ekstra integrert lysfilter for tilleggsbeskyttelse. Det kan derfor brukes til å behandle uønsket kinnskjegg og hårekst på overleppen og hake.

#### **Forsiktig:**

- Øyenbryn må ikke behandles med Lumea.
- Når du behandler området over overleppen, må du være forsiktig så du ikke blinker lys på leppen.



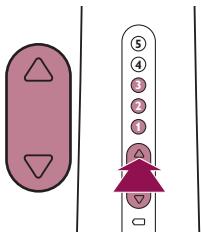
#### Bikinilinjetilbehør (SC2009)



Bikinilinjetilbehøret har et spesielt filter for å behandle de grove hårene i bikiniområdet.

## Valg av riktig lysintensitet

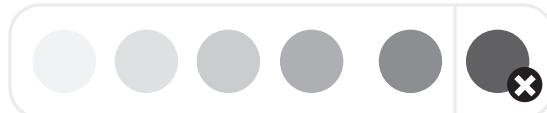
Lumea har fem forskjellige lysintensiteter. Du kan velge riktig innstilling for lysintensitet basert på hudtypen din og lysintensitetsnivået som føles komfortabelt.



- 1 Velg riktig innstilling fra tabellen nedenfor.
- 2 For å justere lysintensitetsinnstillingen trykker du på knappen for økt intensitet eller knappen for redusert intensitet til du har nådd den ønskede innstillingen.
- 3 Lumea-behandlingen skal aldri være smertefull. Reduser innstillingen for lysintensitet hvis du føler ubehag.
- 4 Utfør en hudtest når du nylig har solet deg, for å fastsette riktig innstilling for lysintensiteten.

Hudtype	Hudfarge	Innstilling for lysintensitet
I	Hvit: du blir alltid solbrent, aldri brun.	4/5
II	Beige: du blir fort solbrent, og lite brun.	4/5
III	Lys brun: du blir fort solbrent, og får etter hvert lys brunfarge.	4/5
IV	Mellombrun: du blir sjeldent solbrent, men raskt brun.	3/4
V	Mørk brun: du blir sjeldent solbrent, men veldig raskt brun.	1/2/3
VI	Brunsvart eller mørkere: du blir sjeldent eller aldri solbrent, men får en svært mørk brunfarge.	Du kan ikke bruke enheten

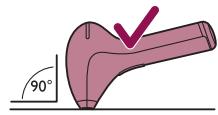
Merk: Kontroller hudtonetabellen med nummeret 2 på utbreddsiden for å se om du har en hudtype som kan brukes med enheten.



Merk: Huden kan reagere forskjellig fra dag til dag og fra anledning til anledning av en rekke årsaker.

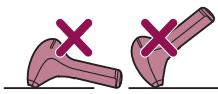
## Håndtering av enheten

- 1 Lad opp enheten og rengjør tilbehøret og utgangsvinduet for lys før bruk, og velg riktig lysintensitet for huden din.

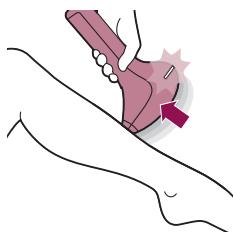
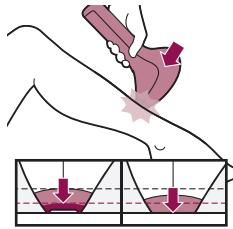


- 2 Plasser enheten i en vinkel på 90° i forhold til huden slik at tilbehøret og sikkerhetsringen er i kontakt med huden.

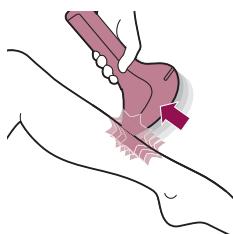
Sikkerhetsringen forebygger utilsiktede lysblink når det ikke er hudkontakt.



- 3 Trykk enheten hardt inn mot huden for å sikre god hudkontakt.



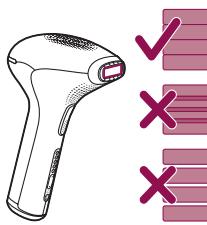
Klar til lysblink på baksiden av enheten lyser grønt for å angi at du kan fortsette behandlingen.



- 4 Trykk på lysblinkknappen for å sende ut et lysblink. Du skal få en varm følelse når lysblinket utløses.

Merk: Lyset fra enheten er ikke skadelig for øynene. Det er ikke nødvendig å bruke briller under behandlingen. Bruk enheten i et rom med god belysning slik at du ikke blir blendet av lyset.

- 5 Plasser apparatet på det neste området som skal behandles. Etter hvert lysblink tar det opptil 3,5 sekunder før enheten er klar til å avgive et nytt lysblink. Du kan utløse et lysblink når Klar til lysblink lyser grønt igjen.



- 6** Utløs lysblinkene tett på hverandre for å forsikre deg om at du har behandlet alle områdene. Du må imidlertid forsikre deg om at samme område bare behandles én gang. Effekten av behandlingen øker ikke ved å blinke samme område to ganger, men det øker risikoen for hudreaksjoner..

### To behandlingsmåter: Trykk & blink og Skyv & blink

Philips Lumea-enheten kan brukes på to måter for mer komfortabel behandling av ulike kropssområder:

- Trykk & blink-metoden er ideell for behandling av små eller buede områder som knær og underarmer. Bare trykk på og slipp lysblinkknappen for å utløse ett lysblink.
- Skyv & blink-metoden er behagelig på store områder som bena. Hold lysblinkknappen inne mens du skyver enheten over huden for å utløse flere blink på rad.

## Anbefalt behandlingsplan

### Første fase

For de første fire til fem behandlingene anbefales det å bruke Philips Lumea én gang annenhver uke for å være sikker på at alle hårene behandles.

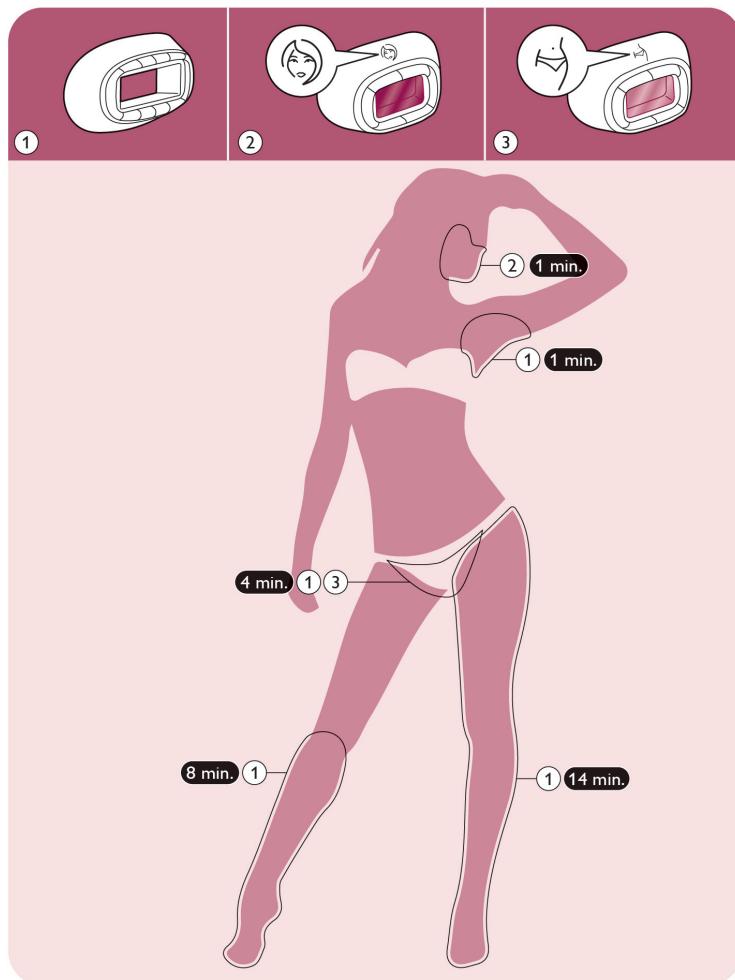


### Etterbehandlingsfase

Etter den første behandlingsfasen (4-5 behandlinger), anbefaler vi etterbehandlinger hver 4. til 8. uke, hvis du ser ny hårvækst. Det er for å beholde resultatet og nyte myk hud i månedsvis. Tidsrommet mellom behandlinger kan variere ut fra din egen hårvækst samt ulike områder på kroppen.



## Anbefalt tilbehør og behandlingstid per område



## Etter bruk

### Vanlige hudreaksjoner

Huden kan bli lett rød, og du kan føle prikking, kribbling eller varme. Denne reaksjonen er helt ufarlig og forsvinner raskt.

Tørr hud og kløe kan oppstå på grunn av barbering eller kombinasjonen av barbering og lysbehandling. Du kan kjøre ned området med en ispose eller en våt ansiktsklut. Hvis tørrheten ikke gir seg, kan du påføre en fuktighetskrem uten parfyme på det behandlede området 24 timer etter behandlingen.

## Sjeldne bivirkninger

- Forbrenning, mye rødhet (f.eks. rundt hårsekkene) og opphovning: disse reaksjonene er sjeldne. De er et resultat av at du bruker en lysintensitet som er altfor høy for hudtonen din. Hvis disse reaksjonene ikke forsvinner i løpet av tre dager, anbefaler vi at du tar kontakt med lege. Vent med neste behandling til huden er helt fin, og pass på at du bruker en lavere lysintensitet.
- Misfarging av huden: Dette skjer svært sjeldent. Misfarging av huden opptrer i form av en flekk som er mørkere (hyperpigmentering) eller lysere (hypopigmentering) enn det omkringliggende området. Dette er et resultat av å bruke en lysintensitet som er for høy for hufargen din. Hvis misfargingen ikke forsvinner i løpet av to uker, anbefaler vi at du tar kontakt med lege. Ikke behandle misfargedede områder før misfargingen har forsvunnet og huden har fått igjen den naturlige fargen.
- Hudinfeksjoner er svært sjeldne, men kan oppstå etter for eksempel (mikroskopiske) sår, forbrenning eller hudirritasjon.
- Epidermal oppvarming (et tydelig definert brunaktig område som ofte oppstår ved mørkere hudtoner og ikke ledsages av tørr hud): Denne reaksjonen er svært sjeldent. Hvis reaksjonen ikke går over innen 1 uke, anbefaler vi at du kontakter lege. Vent med neste behandling til huden er helt fin, og pass på at du bruker en lavere lysintensitet.
- Blemmer (ser ut som små bobler på overflaten av huden): Dette skjer svært sjeldent. Hvis reaksjonen ikke går over innen 1 måned, eller hvis huden blir infisert, anbefaler vi at du kontakter lege. Vent med neste behandling til huden er helt fin, og pass på at du bruker en lavere lysintensitet.
- Arrdannelse: Dette er ofte en sekundær effekt av en forbrenning, og kan trenge mer enn en måned for å leges.

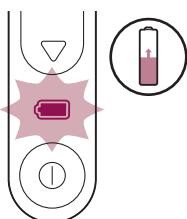
- Hårkjertelbetennelse (follikulitt) (hevelse rundt hårsekkene kombinert med kvisedannelse): Denne reaksjonen oppstår svært sjeldent, og skyldes at bakterier trenger gjennom den skadde huden. Hvis denne reaksjonen oppstår, anbefaler vi at du kontakter lege, slik at du eventuelt kan få behandling med antibiotika.
- Sterk smerte: Dette kan oppstå under eller etter behandling hvis du har brukt enheten på hud som ikke er fri for hår, hvis du bruker enheten med en lysintensitet som er for høy for hudtonen din, hvis du påfører lysblink på det samme området flere ganger, eller hvis du bruker enheten på åpne sår, betennelser, infeksjoner, tatoveringer, brannskader osv.

## Pleie etter behandling

Etter behandlingen kan du trygt bruke ulike kremer, deodoranter, fuktighetskremer eller kosmetikk på de behandlede områdene. Hvis behandlingen fører til hudirritasjon eller rødhet, bør du vente til dette gir seg før du bruker noen av produktene på huden. Hvis du opplever hudirritasjon etter at du har brukt et produkt på huden, vasker du det av med vann.

Merk: Du kan få hudreaksjoner selv om du følger alle instruksjonene. Slutt i så fall å bruke enheten, og kontakt forbrukerstøtten i landet der du bor.

## Lading



Lad batteriene på enheten før du bruker den for første gang. Ladingen tar opptil 1 time og 40 minutter. Fullad batteriene hver 3. til 4. måned selv om du ikke bruker enheten i en lengre periode.

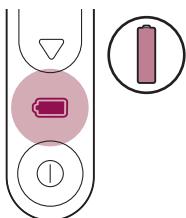
Når enheten lades, blinker ladelampen grønt.

Merk: Denne enheten kan bare brukes trådløst.

- 1 Kontroller at enheten er slått av.
- 2 Sett det lille støpselet i enheten, og koble adapteren til stikkontakten. Lad opp Lumea-enheten hver gang etter bruk for å bevare batteriene.

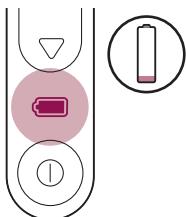
Merk: Enheten har overophettingsbeskyttelse for batteriet og lader ikke hvis romtemperaturen overstiger 40 °C.

## Fulladet batteri



Når batteriene er fulladet, lyser ladelampen kontinuerlig grønt. Fulladede batterier gir minst 370 lysblink med lysintensitet 5.

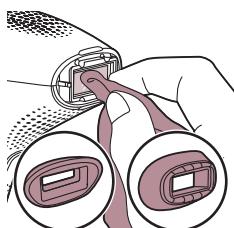
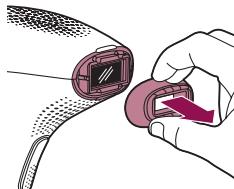
## Lav batterikapasitet



Når batteriet er nesten tomt, begynner ladelampen å lyse oransje konstant.

## Rengjøring og oppbevaring

- 1 Slå av enheten, trekk ut støpselet, og la enheten avkjøles etter bruk.
- 2 Fjern tilbehøret.



- 3 Fukt den myke kluten som følger med apparatet, med noen få dråper vann, og bruk den til å rengjøre følgende deler:
  - utgangsvinduet for lys
  - utsiden av tilbehøret
  - reflektoren på innsiden av tilbehøret
  - det rødlige filterglasset på innsiden av presisjonstilbehøret
- 4 La alle delene lufttørke grundig.
- 5 Oppbevar enheten på et tørt sted ved en temperatur på mellom 0 °C og 60 °C.

## Resirkulering



- Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må avhendes i vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU).
  
  
  
  
  
  
- Dette symbolet betyr at dette produktet inneholder et innebygd oppladbart batteri som ikke skal kastes i vanlig husholdningsavfall (2006/66/EC). Vi anbefaler deg å ta med produktet til et offentlig innsamlingssted eller til et Philips-servicesenter, slik at det oppladbare batteriet kan fjernes av en faglært.
- Følg nasjonale bestemmelser om avfallsdeponering av elektriske og elektroniske produkter samt oppladbare batterier. Riktig avfallshåndtering bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

## Fjerne det oppladbare batteriet

**Det oppladbare batteriet skal bare fjernes når apparatet skal kastes. Før du fjerner batteriet, må du sjekke at støpselet til apparatet er tatt ut av stikkontakten, og at batteriet er helt tomt.**

**Følg nødvendige sikkerhetsregler når du bruker verktøy for å åpne apparatet, og når du kaster det oppladbare batteriet.**

- 1 Kontroller om det er skruer foran eller bak på apparatet. Hvis det er det, må du skru dem ut.
- 2 Fjern bakpanelet og/eller frontpanelet fra apparatet med en skrutrekker. Om nødvendig fjerner du også andre skruer og deler til du ser det trykte kretskortet med det oppladbare batteriet.
- 3 Ta ut det oppladbare batteriet.

## Garanti og støtte

Besøk [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller se det internasjonale garantiheftet for mer informasjon eller hjelp.

## Tekniske spesifikasjoner

### SC2009, SC2007

Nominell nettspenning	100-240 V
Nominell frekvens	50-60 Hz
Nominell inngang	16 W

Beskyttelse mot elektrisk støt	Klasse II, dobbeltisolert
Beskyttelsesgrad	IP 30 (EN 60529)
Driftsforhold	Temperatur: +15 °C til 35 °C
Oppbevaringsforhold og temperatur	-25 °C til 70 °C
Relativ luftfuktighet	Mindre enn 90 % (ikke kondenserende)
Driftstrykk	700–1060 hPa
Høyde	Maks. 3000 m
Avgitte bølgelengder	565–1400 lm avhengig av tilbehør
Optisk eksponering	2,5–6,5 J/cm <sup>2</sup> , avhengig av valgt innstilling og tilbehør
Maksimal optisk energi	23 J
Pulsvarighet	<2,0 ms
Repetisjonstid	1–3,5 s, avhengig av valgt innstilling
Optisk homogenitet	Maks. +/- 20 % avvik for gjennomsnittlig optisk eksponering i behandlingsområde

## Feilsøking

Dette avsnittet gir en oppsummering av de vanligste problemene som kan oppstå med enheten. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjelp av informasjonen nedenfor, kan du gå til [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for å se en liste over vanlige spørsmål, eller du kan kontakte forbrukerstøtten i landet der du bor.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Enheten slår seg plutselig av.	De oppladbare batteriene er utladet	Lad enheten. Se kapittelet om lading.
Adapteren/enheten blir varm under lading	Dette er normalt.	Ingen handling er nødvendig.
Jeg kan ikke bruke enheten fra strømnettet.	Av sikkerhetsårsaker er det ikke mulig å bruke enheten når den er koblet til strømnettet.	Philips Lumea kan bare brukes trådløst.
Lampen for Klar til lysblink lyser ikke når jeg plasserer tilbehøret på huden, men kjøleviften virker.	Enheten og tilbehøret er ikke i ordentlig kontakt med huden.	Juster trykket eller vinkelen til enheten mot huden.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Lampen for Klar til lysblink lyser grønt, men enheten produserer ikke et lysblink når jeg trykker på knappen for lysblink.	Enheten må nullstilles	Du nullstiller apparatet ved å slå det av og på igjen.
Enheten avgir en merkelig lukt.	Tilbehøret eller filterglasset er skittent.  Du har ikke fjernet hårene i området som skal behandles ordentlig. Disse hårene kan bli svidd og kan forårsake lukten.	Rengjør tilbehøret nøyde.  Forbehandle huden før du bruker Lumea.
Huden virker mer sensitiv en vanlig under behandling/Jeg opplever ubehag når jeg bruker enheten.	Lysintensetsinnstillingen du bruker er for høy.	Kontroller at du har valgt rett innstilling for intensitet. Velg en lavere innstilling om nødvendig.
	Du fjernet ikke hårene i områdene som skal behandles.	Forbehandle huden før du bruker Lumea.
	UV-filteret til utgangsvinduet for lys er ødelagt.	Ikke bruk enheten hvis UV-filteret er defekt. Ta kontakt med kundeservice i landet der du bor, din Philips-forhandler eller et Philips-servicesenter.
	Du behandlet et område som enheten ikke er ment til å brukes på.	Bruk aldri enheten på følgende områder: indre kjønnslepper, anus, brystvorter, areola, lepper, innsiden av nese og ører, rundt øynene og nær øyenbrynen. Menn må ikke bruke den i ansiktet eller på scrotum.
	Enheten er ikke egnet for hudtonen din.	Ikke bruk enheten hvis du har hudtype VI, en brunaktig svart eller mørkere hud tone.
Hudreaksjonen etter behandlingen varer lenger enn vanlig.	Du har brukt en lysintensetsinnstilling som er for høy for deg.	Velg en lavere lysintensitet neste gang. Se kapittelet «Slik bruker du Philips Lumea», og delen «Stille inn lysintensiteten».

Problem	Mulig årsak	Løsning
Resultatene av behandlingen er ikke tilfredsstillende.	Du har brukt en innstilling for lysintensitet som er for lav for deg.	Velg en høyere innstilling neste gang.
	Du blinket ikke på et område ved siden av et område som du har behandlet før.	Du må utløse lysblinkene med små mellomrom.
	Enheten er ikke effektiv på din kroppshårfarge.	Hvis du har lys blondt, blondt eller rødt hår er ikke behandlingen effektiv.
Kroppstilbehøret har ikke integrert glass/filter/vindu.	Dette er normalt.	Kroppstilbehøret inneholder ikke glass/filter/vindu.

# Sisältö

Tervetuloa!	76
Laitteen yleiskuvaus (kuva 1)	76
Kenelle Lumea ei sovellu? Vasta-aiheet	77
Yleiset tilat	77
Lääkkeet/historia	77
Taudit/sairaudet	78
Ihosairaus	78
Sijainti/aluet	79
Tärkeää	80
Vaara	80
Varoitus	80
Laitteen suojaaminen vaurioilta:	81
Varoitus	82
Sähkömagneettiset kentät (EMF)	83
IPL:n toiminta	83
Sopivat ihokarvojen värit	84
Tuotteen ominaisuudet	84
Heti ensimmäisen hoidon jälkeen	84
2–3 hoitokerran jälkeen	84
4–5 hoitokerran jälkeen	84
Rusketusohjeita	84
Ruskettaminen auringonvalossa tai keinovalossa	84
Ruskettaminen voiteilla	85
Ennen kuin käytät Lumeaa	85
Valmistele iho	85
Ihotesti	85
Philips Lumean käyttö	86
Lisäosat	86
Asettaminen ja poistaminen	86
Vartalolisäosa	86
Kasvolisäosa	86
Bikinirajalisäosa (SC2009)	86
Oikean valoteknon valitseminen	86
Laitteen käsittelyminen	87
Kaksi hoitolitaa: Leima ja välähdys sekä Liuku ja välähdys	88
Suositeltava hoitoaikataulu	89
Aloitusvaihe	89
Viimeistelyvaihe	89
Suositeltu lisäosa ja hoitoaika ihoalueen mukaan	90
Käytön jälkeen	90
Yleiset ihoreaktiot	90
Harvinaiset sivuvaikutukset	91
Jälkihoito	92
Lataaminen	92
Akku täynnä	92
Lataus vähissä	93

Puhdistus ja säilytys	93
Kierrätys	93
Akun poistaminen	94
Takuu ja tuki	94
Tekniset tiedot	94
Vianmääritys	95

## **Tervetuloa!**

Tervetuloa Lumean kauneusmaailmaan! Silkinpehmeä iho odottaa sinua muutaman viikon kuluttua.

Philips Lumea käyttää Intense Pulsed Light (IPL) -tekniikkaa, joka tunnetaan yhtenä kaikkein tehokkaimmista tavoista estää uusien ihokarvojen kasvaminen jatkuvasti. Tämä valoon perustuva tekniikka on kehitetty yhteistyössä ihotautiläkäreiden kanssa. Alun perin tekniikkaa käytettiin kauneushoitoloissa, mutta nyt sitä voidaan helposti ja tehokkaasti käyttää myös kotona. Philips Lumea on iholle hellävarainen. Se tarjoaa miellyttävän ja tehokkaan hoidon itse valitsemallasi valoteholla. Ei-toivotut ihokarvat ovat vihdoinkin menneisyyttä. Nauti olostasi ilman epämiellyttäävää karvoitusta – päivästä toiseen.

Saat parhaan mahdollisen hyödyn Philipsin palveluista rekisteröimällä tuotteesi osoitteessa [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Osoitteessa [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea) on lisätietoja, asiantuntijoidemme ohjeita, opasvideoita ja usein kysytyjä kysymyksiä, jotta saat Lumeastasi parhaan mahdollisen hyödyn.

## **Laitteen yleiskuvaus (kuva 1)**

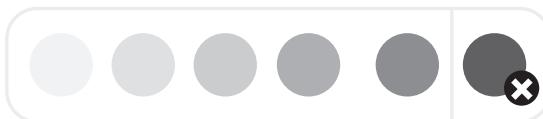
- 1 Valoikkuna, jossa integroitu UV-suodatin
- 2 Lisäosat
  - a Kasvolisäosa
  - b Vartalolisäosa
  - c Bikinilisäosa (SC2009)
- 3 Heijastin lisäosan sisällä
- 4 Turvarengas
- 5 Välähdyspainike
- 6 Valotehot (1–5)
- 7 Valotehon lisäyspainike
- 8 Valotehon vähennyspainike
- 9 Latauksen merkkivalo ja lataus vähissä -ilmaisin
- 10 Virtapainike
- 11 Liitin
- 12 Käyttövalmiuden merkkivalo
- 13 Ilma-aukot
- 14 Verkkolaite
- 15 Pieni liitin
- 16 Säilytuspussi (ei kuvassa)

# Kenelle Lumea ei sovelli? Vasta-aiheet

## Yleiset tilat

- Älä koskaan käytä laitetta, jos ihotyyppisi on VI (palaa erittäin harvoin auringossa, todella tumma rusketus). Tässä tapauksessa hyperpigmentaation, hypopigmentaation, ihmisen voimakkaan punotuksen, palamisen tai muun ihoreaktion riski on korkea.

Huomautus: Tarkista taitesivulla olevasta Ihon sävy -taulukosta (2), salliko ihotyyppisi laitteen käyttämisen.



- Älä koskaan käytä laitetta, jos olet raskaana tai imetät, koska laitetta ei ole testattu raskaana olevilla tai imettävillä naisilla.
- Älä koskaan käytä laitetta, jos sinulla on aktiivinen implantti, kuten sydämentahdistin, neurostimulaattori tai insuliinipumppu.

## Lääkkeet/historia

Älä koskaan käytä laitetta, jos käytät joitain alla luetelluista lääkityksistä:

- Jos ihoasi hoidetaan tai on viimeisen viikon aikana hoidettu AHA-hapoilla (Alpha-Hydroxy Acids), BHA-hapoilla (Beta-Hydroxy Acids), topikaalisella isotretinoiinilla ja atselaiinihapolla.
- Jos olet käyttänyt isotretoiini (Accutane tai Roaccutane) jossain muodossa viimeisen kuuden kuukauden aikana. Tämä hoito voi altistaa ihmisen repeämiille, haavoille ja ärtymiselle.
- Jos nautit valolle herkistäviä valmisteita tai lääkkeitä, tarkista lääkkeen tuoteseloste äläkä käytä laitetta, jos tuoteselosteessa mainitaan, että lääke voi aiheuttaa valoallergisia reaktioita tai valomyrkyllisiä reaktioita tai jos sinun tulee välttää auringonvaloa lääkityksen aikana.
- Jos käytät verenohennuslääkkeitä, mukaan lukien aspiriinin runsas käyttö, niin, että kutakin hoitoa ei edellä vähintään yhden viikon puhdistumisjakso.

Älä koskaan käytä laitetta:

- Jos olet saanut säteilyhoitoa tai kemoterapiaa viimeksi kuluneen kolmen kuukauden aikana.
- Jos käytät särkylääkkeitä, jotka heikentävät ihmisen lämmönsietokykyä.
- Jos käytät vastustuskykyä heikentäviä lääkkeitä.
- Jos käsittelytäville alueille on tehty leikkaus viimeisten kolmen viikon aikana.

## Taudit/sairaudet

Älä koskaan käytä laitetta:

- Jos sinulla on diabetes tai muu systeeminen tai metabolinen tauti.
- Jos sinulla on kongestiivinen sydänvika.
- Jos sinulla on valonarkkuuteen liittyvä sairaus, kuten polymorfinen valioihottuma (PMLE), aurinkourtikaria tai porfyria.
- Jos sinulla on aikaisemmin ollut kollageenihäiriötä, mukaan lukien taipumus keloidia tuottavaan arpeutumiseen tai haavojen heikkoon paranemiseen.
- Jos sinulla on valoherkkä epilepsia.
- Jos ihosi on herkkä valolle ja saat allergista ihottumaa tai allergisia reaktioita.
- Jos sinulla on ihosairaus, kuten aktiivinen ihosyöpä, jos sinulla on aikaisemmin ollut ihosyöpä tai muu paikallinen syöpä käsittelyvällä alueilla.
- Jos sinulla on aikaisemmin ollut verenkiertohäiriötä, kuten suonikohjuja tai vaskulaarinen ektasia käsittelyvällä alueilla.
- Jos sinulla on verenvuotohäiriötä.
- Jos sinulla on aikaisemmin ollut joku kehon vastustuskykyä heikentävä tauti (mukaan lukien HIV-tartunta tai AIDS).

## Ihosairaus

Älä koskaan käytä laitetta:

- Jos sinulla on tulehdus, ihottuma, palovammoja, karvatupen tulehdus, avohaavoja, hiertymiä, yskänrokko, haavoja tai vammoja ja verenpurkaumia käsiteltävillä alueilla.
- Ärtyneelle (punaiselle tai viillettelylle), palaneelle tai äskettäin ruskettuneelle tai keinorusketetulle iholle.
- Seuraavilla alueilla: Luomiin, pisamiin, suuriin suoniin, alueisiin, joiden pigmentti on muita alueita tummempi, arpiin tai poikkeaviihin ihoalueisiin ilman lääkärin lupaa. Tämä voi aiheuttaa palovammoja sekä ihmisen värimuutoksia, jotka voivat puolestaan vaikeuttaa ihosairauksien havaitsemista.
- Seuraavilla alueilla: Syyliin, tatuointeihin tai kestomeikkiin.

### Sijainti/alueet

Älä koskaan käytä laitetta seuraavilla alueilla:



- silmän ja kulmakarvojen alue tai ympärys
- huulet, nännit, nännipihat, pienet häpyhuulet, emätin, perääukko ja sieraimien ja korvien sisäpuoli
- Miehet eivät saa käyttää laitetta kasvojen ja kaulan alueella, kaikki parta-alueet mukaan lukien, eivätkä sukupuolielinten alueella.
- Alueilla, joissa käytät pitkäkestoisista deodoranttia. Tämä voi aiheuttaa ihoreaktioita.
- minkään keinotekoisesta materiaalin päällä tai lähellä, kuten silikoni-implantit, ihmalaiset injektiokanavat (insuliinianostelija) tai lävistykset

Huomautus: Tämä luettelo ei ole täydellinen. Jos et ole varma, voitko käyttää laitetta, suosittelemme yhteydenottoa lääkäriin.

## Tärkeää

### Vaara



- Suojaa laite ja verkkolaite kosteudelta.
- Jos laite on rikki, älä koske sen sisäosiin, jotta et saa sähköiskua.
- Vesi ja sähkölaitteet eivät sovi yhteen! Tämän takia laitetta ei saa käyttää kosteissa tiloissa (esimerkiksi suihku- tai kylpyhuoneessa tai uima-altaan lähellä).

### Varoitus

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Laitetta ei ole tarkoitettu alle 15-vuotiaiden lasten käyttöön. 15–18-vuotiaat voivat käyttää laitetta vanhempiensa tai huoltajansa suostumuksella ja/tai avustuksella. Aikuiset voivat käyttää laitetta vapaasti.
- Tarkista laite aina ennen kuin käytät sitä. Älä käytä vahingoittunutta laitetta tai latauslaitetta. Vaihda vahingoittuneen osan tilalle aina alkuperäisen tyyppinen osa.
- Älä käytä laitetta, jos valoikkunan UV-suodatin ja/tai lisäosa rikkoutuu.
- Älä muokkaa tai leikkaa mitään verkkolaitteen osaa tai sen johtoa, sillä se aiheuttaa vaaratilanteen.
- Älä merkitse hoidettavia alueita lyijykynällä tai kynällä. Tämä voi aiheuttaa palovammoja.

- Jos ihosi värisävy on tumma, vältä hoitamasta tummaa aluetta väliittömästi vaalean alueen hoitamisen jälkeen. Ihon sävyn tunnistin ei ehkä väliittömästi estä kehon tumman alueen hoitoa.
- Karvanpoisto voimakkaalla sykkivällä valolla voi joillakin ihmisiä lisätä ihokarvojen kasvua. Tällä hetkellä saatavilla olevien tietojen mukaan suurimmassa riskiryhmässä ovat syntyperältään Välimeren alueelta, Lähi-idästä ja Etelä-Aasiasta kotoisin olevat naiset, joita hoidetaan kasvojen ja kaulan alueella.
- Valoikkuna ja lisäosan suodatin voivat olla hyvin kuumia käytön jälkeen. Älä kosketa valoikkunan sisäosaa ja lisäosan suodatinta tai sisäosaa, ennen kuin ne ovat jäähdyneet.
- Lataa akku vain laitteen mukana toimitetulla irrotettavalla virtalähteellä (A00440) (katso symboli).



Huomautus: Jos huomaat ihmisen sävyn muuttuneen edellisen hoidon jälkeen (esimerkiksi ruskettumisen vuoksi), suosittelemme, että teet ihotestin ja odotat 30 minuuttia ennen seuraavaa hoitoa.

### Laitteen suojaaminen vaurioilta:

- Varmista, ettei mikään estä ilman vapaata kulkua laitteen tuuletusaukkojen lävitse.
- Älä ravista tai pudota laitetta tai altista sitä koville iskuille.
- Jos viet laitteen erittäin kylmästä ympäristöstä erittäin lämpimään ympäristöön tai päinvastoin, odota noin kolme tuntia ennen kuin käytät laitetta.
- Säilytä laitetta pölyttömässä ja kuivassa paikassa.
- Älä käytä laitetta alle 5 tai yli 35 °C:n lämpötilassa.
- Älä jätä laitetta suoraan auringonpaisteeseen tai UV-valoon useiksi tunneiksi.

## Varoitus

- Tämä laite on tarkoitettu häiritsevien ihokarvojen poistamiseen ainoastaan poskipäiden alapuolella olevilta ihoalueilta. Älä käytä sitä muihin tarkoituksiin. Tämä voi aiheuttaa vaaratilanteen. Miehet eivät saa käyttää laitetta kasvojen ja kaulan alueella, kaikki parta-alueet mukaan lukien, eivätkä sukupuolielinten alueella.



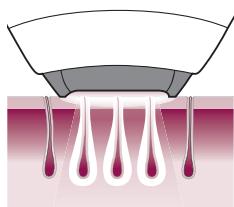
- Tätä laitetta ei voi pestää. Älä upota laitetta veteen äläkä huuhtele sitä vesihanalla.
- Hygieniasyistä laitetta suositellaan vain yhden henkilön käyttöön.
- Käytä laitetta ainoastaan omalle ihotyyppillesi sopivilla asetuksilla. Suosittelujen asetusten ylittäminen voi lisätä ihoreaktioita ja sivuvaikutuksia.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen paineilmaa, naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välaineitä (kuten bensiiniä tai asetonia).
- Laitteen tuottamasta hajavalosta ei ole haittaa silmille. Älä katso salamaan laitteen käytön aikana. Käytön aikana ei tarvita suojalaseja. Käytä laitetta hyvin valaistussa huoneessa, jotta laite ei häikäise silmiäsi.
- Toimita laite vianmääritystä ja korjaamista varten Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. Ammattitaidottomasti tehty korjaus saattaa aiheuttaa vaaratilanteita.
- Laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa silloin, kun laitteeseen on kytketty virta. Katkaise laitteen virta aina käytön jälkeen.
- Älä käytä laitetta, jos mikä tahansa Kenelle Lumea ei sovellu? Vasta-aiheet -kohdassa mainituista seikoista koskee sinua.
- Ruskettuminen luonnollisessa tai keinotekoisessa auringonvalossa voi vaikuttaa ihosi herkkyyteen ja väriin. Tee ihotesti, kun määrität sopivan valotehoasetuksen.

- Puhdista iho ennen Lumean käyttöä ja varmista, että iholla ei ole karvoja, iho on kuiva ja rasvaton.
- Älä käsitlele samaa ihoalueutta useita kertoja samalla käsittelykerralla. Se ei paranna hoidon tehoa, mutta kasvattaa ihoreaktoiden riskiä.
- Lumea ei saa tuntua kivuliaalta. Vähennä valotehoasetusta, jos hoito tuntuu epämukavalta.

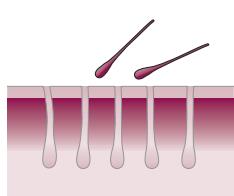
## Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laitte vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säädöksiä.

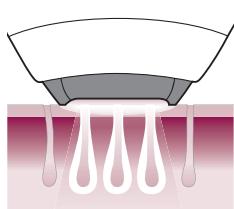
## IPL:n toiminta



IPL-teknikassa ihoon kohdistetaan hellävaraisia valoimpulseja, jotka vaikuttavat ihokarvojen juuriin. Mitä tummempi ihokarva on, sitä paremmin valopulssi siihen imetyy.



Valopulssi stimuloi ihokarvan juuren siirtymään lepovaiheeseen. Tämän seurauksena ihokarva irtoaa luonnollisella tavalla ja uudelleen kasvaminen estyy.

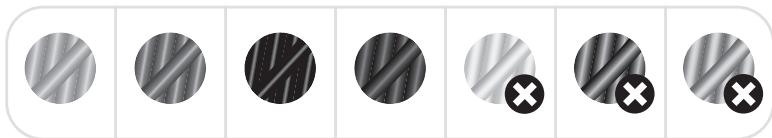


Ihokarvan kasvusyklki koostuu eri vaiheista. IPL-teknikka tehoa vain ihokarvan ollessa kasvuaiheessa. Kaikki ihokarvat eivät kuitenkaan ole kasvuaiheessa yhtä aikaa. Tästä syystä suosittelemme 8-viikkoista hoitoaikataulua, jonka jälkeen viimeistelyillä varmistetaan, että kaikki ihokarvat on käsitetty kasvuaiheen aikana.

**Huomautus:** Lumea-hoito ei ole tehokasta, jos ihokarvasi ovat vaaleat tai erittäin vaaleat, sillä vaaleat ihokarvat eivät ime riittävästi valoa. Alta näet niiden ihokarvojen värit, joiden käsittelyyn Lumea soveltuu hyvin.

## Sopivat ihokarvojen värit

Huomautus: Tarkista taitesivulla olevasta Ihokarvojen väri -taulukosta (3), salliko ihokarvojesi väri laitteen käyttämisen.



## Tuotteen ominaisuudet

### Heti ensimmäisen hoidon jälkeen

Ensimmäisen hoidon jälkeen voi kestää 1–2 viikkoa, ennen kuin ihokarvoja irtoaa. Hoitojakson aloittamista seuraavien ensimmäisten viikkojen aikana voit havaita joidenkin ihokarvojen edelleen kasvavan. Nämä ovat luultavasti niitä ihokarvoja, jotka eivät ole olleet kasvuvaliheessa ensimmäisten hoitojen aikana.

### 2–3 hoitokerran jälkeen

2–3 hoitokerran jälkeen ihokarvojen kasvussa pitäisi olla havaittavaa vähennystä. Jotta kaikki ihokarvat tulevat tehokkaasti käsitletyiksi, on kuitenkin tärkeää jatkaa hoitoja suositellun hoitoaikataulun mukaisesti.

### 4–5 hoitokerran jälkeen

4–5 hoitokerran jälkeen ihokarvojen kasvussa pitäisi olla havaittavaa merkittävää vähennystä alueilla, jotka ovat saaneet Lumea-hoitoa. Myös ihokarvojen tiheyden pienentämisen pitäisi näkyä. Jatka hoitoa säädöllisin viimeistelyin (joka 4.–8. viikko) tulosten säilyttämiseksi.

## Rusketusohjeita

### Ruskettaminen auringonvalossa tai keinovalossa



Ihon tarkoitukseinen altistaminen auringon- tai keinovalolle rusketustarkoituksesta vaikuttaa ihmisen herkkyyteen ja väriin. Siksi on tärkeää ottaa huomioon seuraavat seikat:

- Odota jokaisen hoidon jälkeen vähintään 24 tuntia, ennen kuin hankit rusketusta. Vielä 24 tunnin jälkeenkin varmista, ettei hoidetussa ihossa näy yhtään hoidosta aiheutuvaa punoitusta. Jos altistat ihmisen auringolle hoitoa seuraavan 48 tunnin jakson aikana, käytä hoidetuilla alueilla aurinkovoidetta, jonka suojaero on 50+. Tämän jälkeen voit käyttää normaalista käyttämääsi aurinkovoidetta.
- Odota auringonoton jälkeen vähintään 48 tuntia, ennen kuin käytät Lumeaa. Määritä sopiva valotehoasetus tekemällä ihotesti 48 tuntia auringonoton jälkeen.
- Älä käytä Lumeaa palaneille vartalon alueille.

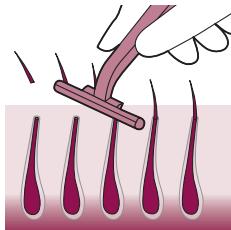
Huomautus: Ajoittaista ja epäsuoraa auringonvaloa ei katsota rusketuksen hankkimiseksi.

## Ruskettaminen voiteilla

Jos olet käyttänyt rusketusvoiteita, odota, kunnes keinorusketus on kadonnut kokonaan, ennen kuin käytät laitetta.

## Ennen kuin käytät Lumeaa

### Valmistele iho



Valmistele iho ennen Lumean käyttöä poistamalla ihmennysihon pinnalla olevat karvat. Tällä tavoin valo pääsee imetytymään ihmennysihon alla oleviin ihokarvojen osiin, mikä varmistaa tehokkaan hoidon. Ihokarvat voi poistaa ladyshavellla, trimmerillä, epilaattorilla tai vahalla. Älä käytä karvanpoistovoiteita, koska kemikaalit voivat aiheuttaa ihoreaktioita.



Jos käytät vahaa, anna ihmennysihon levätä ja odota 24 tuntia ennen Lumean käyttämistä. Suosittelemme, että varmistat kaiken mahdollisen vahan poistumisen iholtasi käymällä suihkussa ennen hoitoa.

- 1 Valmistele Lumea-hoidolla käsiteltävät alueet.
- 2 Puhdista iho ja varmista, että se on karvaton ja kuiva ja ettei ihmennysiholla ole mitään öljypohjaisia ainesosia.

Huomautus: Kun ihokarvat eivät enää kasva uudelleen, mikä on tavallista 4–5 hoitokerran jälkeen, sinun ei enää tarvitse valmistella ihmennystä ennen laitteen käyttämistä.

### Ihotesti

Kun käytät Lumeaa ensimmäisen kerran tai pian auringonoton jälkeen, tee ihmesteli kaikille hoidettaville alueille. Ihotesti on tarpeen, jotta voit tarkistaa, miten ihmisi reagoi hoitoon ja ettei voit määrittää oikean valovoimakkuusasetuksen kehon kaikille alueille.

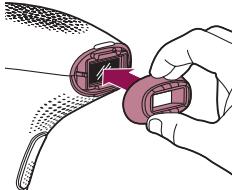
- 1 Valitse alue käsiteltävän alueen läheiltä.
- 2 Käynnistä laite. Varmista, että valitset asetuksen 1.
- 3 Aseta laite ihmennysihon vasten ja väliytyä valoa painamalla välähdysspainiketta.
- 4 Liu'uta laite ihmennysihon pitkin seuraavalle käsiteltävälle alueelle.
- 5 Nosta asetusta yhden tason verran, väliytyä valoa ja liu'uta laite seuraavalle alueelle. Toista tämä kaikilla ihmetyyppisillä suositteltyin alueen tasoiilla.
- 6 Odota ihmestettä 24 tuntia ja tarkista ihmisi mahdolliset reaktiot. Jos ihmennysiholla näkyy reaktio, valitse korkein asetus, joka ei aiheuttanut mitään ihoreaktioita. Ihotesti on suoritettava kaikilla hoidettavilla alueilla.

# Philips Lumean käyttö

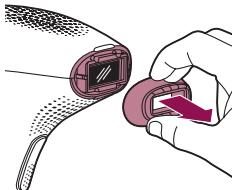
## Lisäosat

### Asettaminen ja poistaminen

Aseta lisäosa napsauttamalla se kiinni valoikkunaan.



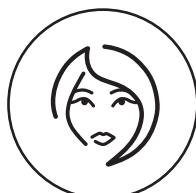
Poista lisäosa vetämällä se irti valoikkunasta.



### Vartalolisäosa

Vartalolisäosalla voidaan poistaa ihokarvoja kaulasta alas päin. Voit käyttää sitä esimerkiksi nopeaan laajojen alueiden hoitoon – kuten jaloihin.

### Kasvolisäosa



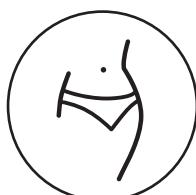
Kasvolisäosassa on lisänä turvallisuutta parantava integroitu valosuodatin, ja osaa voi siksi käyttää häiritsevien ihokarvojen poistoon ylähuulessa, leuassa ja pulisongeissa.

#### **Varoitus:**

- Älä hoida Lumealla kulmakarvoja.
- Kun käsittelet ylähuulen yläpuolella olevaa aluetta, varo väläytämästä valoa huulen päällä.

### Bikinirajalisäosa (SC2009)

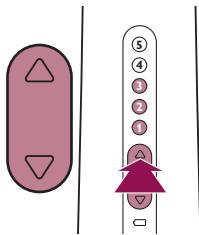
Bikinirajalisäosassa on erikoissuodatin bikinialueen karkeiden karvojen käsittelyyn.



## Oikean valotehon valitseminen

Lumeassa on 5 eri valotehoa. Valoteho tulee asettaa itselle sopivaksi ihmityypin mukaan.

- 1 Katso seuraavasta taulukosta, mikä on oikea valoteho.



- 2 Säädä valotehoasetusta painamalla valotehon lisäys- tai vähennyspainiketta, kunnes asetus on haluamasi.
- 3 Lumea ei saa tuntua kiviliaalta. Vähennä valotehoasetusta, jos hoito tuntuu epämukavalta.
- 4 Jos olet viime aikoina ottanut aurinkoa, tee ihotesti määrittääksesi sopivan valotehoasetukseen.

Ihotyppi	Ihon sävy	Valotehoasetus
I	Valkoinen: iho palaa aina auringossa, ei rusketusta.	4/5
II	Beige: iho palaa helposti auringossa, heikko rusketus.	4/5
III	Vaaleanruskea: iho palaa helposti auringossa, hitasta rusketuksesta vaaleanruskeaan rusketukseen.	4/5
IV	Keskiruskea: iho palaa harvoin auringossa, helppo rusketus.	3/4
V	Tummanruskea: iho palaa harvoin auringossa, erittäin helppo rusketus.	1/2/3
VI	Ruskeanmusta tai tummempa: iho palaa harvoin tai ei koskaan auringossa, erittäin tumma rusketus.	Et saa käyttää laitetta

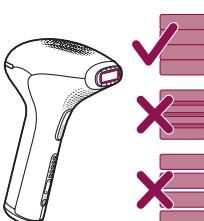
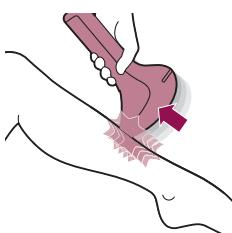
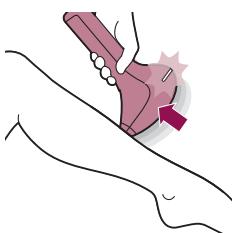
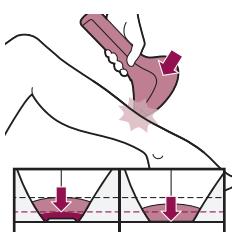
Huomautus: Tarkista taitesivulla olevasta Ihon sävy -taulukosta (2), saliiiko ihotyppisi laitteen käytämisen.



Huomautus: Ihosi voi reagoida eri tavoilla eri päivinä tai eri tilanteissa useista eri syistä.

## Laitteen käsitteaminen

- 1 Ennen kuin käytät laitetta, lataa se, puhdista lisäosat ja valoikkuna ja valitse ihollesi sopiva valoteho.



- 2** Aseta laite 90°:n kulmaan ihoa vasten niin, että lisäosa ja turvarengas koskettavat ihoa.

Turvarengas estää tahattoman välähdyskseen ilman ihokontaktia.

- 3** Paina laitetta kevyesti ihoasi vasten, jotta varmistat oikean ihokontaktin.

Laitteen takaosassa oleva käyttövalmiuden merkkivalo sytyy palamaan vihreänä, kun laite on valmis käyttöön.

- 4** Väläytä valoa painamalla välähdyspainiketta. Välähdystä pitäisi seurata lämmön tunne.

Huomautus: Laitteen tuottamasta valosta ei ole haittaa silmille. Käytön aikana ei tarvita suojalaseja. Käytä laitetta hyvin valaistussa huoneessa, jotta laite ei häikäise silmiäsi.

- 5** Aseta laite hoidettavan alueen viereen. Laite on valmis uuteen välähtykseen 3,5 sekunnin kuluessa edellisestä välähtyksestä. Laite on valmis välähtämään, kun käyttövalmiuden merkkivalo sytyy uudelleen.

- 6** Varmista kaikkien alueiden hoito väläyttämällä valoa toisiaan lähellä olevilla alueilla. Varmista kuitenkin, että väläytät valoa samalla alueella vain kerran. Valon väläytäminen samalla alueella kahdesti ei paranna hoidon tehoa, mutta kasvattaa ihoreaktioiden riskiä..

### Kaksi hoitolila: Leima ja välähdys sekä Liuku ja välähdys

Philips Lumea sisältää kaksi hoitolila, joista voit valita kullosellekin hoidettavalle kehon alueelle paremmin sopivan vaihtoehdon:

- Leima ja välähdys -tila sopii pienten tai kaarevien alueiden, kuten polvien ja kainalojen, käsittelyyn. Paina välähtyspainiketta ja vapauta se, kun haluat yhden välähtyksen.

- Liuku ja välähdys -tila on käytännöllinen erityisesti suurempien alueiden, kuten jalkojen, käsittelyssä. Pidä välähdyspainiketta painettuna, kun liu'utat laitetta iholla, jolloin valo välähtää useita kertoja peräkkäin.

## Suositeltava hoitoaikataulu

### Aloitusvaihe

Ensimmäisten 4–5 hoitokerran ajan suosittelemme Philips Lumean käyttämistä joka toinen viikko, jotta kaikki ihokarvat tulevat käsittelyksi.

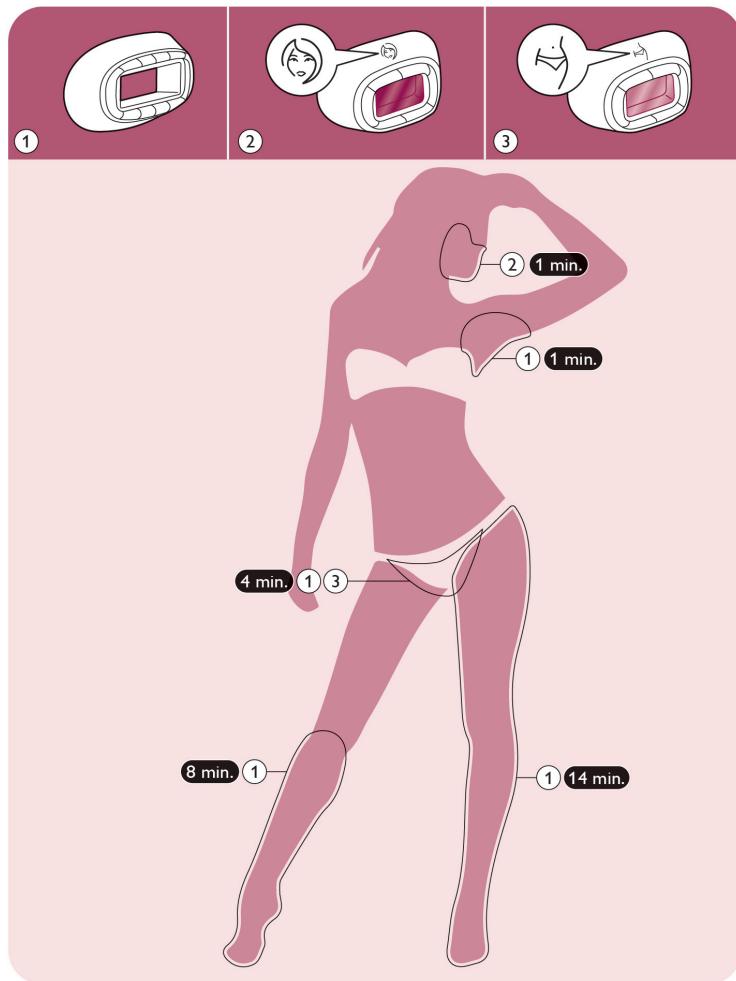


### Viimeistelyvaihe

Aloitusvaiheen (4–5 hoitoa) jälkeen suosittelemme viimeistelyä 4–8 viikon välein, kun näet ihokarvojen kasvavan takaisin. Tällä tavoin säilytät tulokset ja voit nauttia sileästä ihosta kuukausien ajan. Hoitojen väli voi vaihdella ihokarvojen yksilöllisen kasvun ja kehon eri alueiden mukaan.



## Suositeltu lisäosa ja hoitoaika ihoalueen mukaan



## Käytön jälkeen

### Yleiset ihoreaktiot

Ihosi voi punoittaa ja/tai pistellä jonkin verran tai tuntua lämpimältä. Tämä reaktio on vaaraton ja katoaa nopeasti.

Ihokarvojen ajelemisen tai ihokarvojen ajelemisen ja valohoidon yhdistelmä saattaa aiheuttaa ihan kuivumista ja kutinaa. Voit viilentää aluetta jäätäkseen kauksella tai kostealla pyyhkeellä. Jos iho on edelleen kuiva, levitä hoitoalueelle hajustamatonta kosteusvaidetta vuorokausi hoidon jälkeen.

## Harvinaiset sivuvaikutukset

- Palovammat, voimakas punoitus (esim. karvatuppien ympärillä) ja turvotus: Näitä reaktioita esiintyy harvoin. Ne johtuvat ihan sävylle liian voimakkaan valotehon käyttämisestä. Jos reaktiot eivät häviä kolmessa vuorokaudessa, ota yhteys lääkäriin. Odota ennen seuraavaa hoitokertaa, että iho on kokonaan parantunut, ja käytä sitten pienempää valotehoa.
- Ihon sävymuutokset: Tätä tapahtuu erittäin harvoin. Iho on joko tummempi (hyperpigmentaatio) tai vaaleampi (hypopigmentaatio) kuin viereinen alue. Tämä johtuu ihan sävylle liian voimakkaasta valotehosta. Jos sävymuutos ei häviä kahden viikon kuluessa, ota yhteys lääkäriin. Älä käsittele sävymuutosalueita laitteella, ennen kuin ihan normaali sävy on palannut.
- Ihoinfektio on hyvin harvinaista, mutta on mahdollista esimerkiksi (mikro)haavan, ihan palamisen tai ihan ärtymisen seurauksena.
- Epiderminen lämpeneminen (usein ihan sävyltään tummemmillä alueilla ilmenevä, terävästi erottuva ruskehtava alue, johon ei liity ihan kuivumista): Tämä reaktio ilmenee erittäin harvoin. Jos reaktio ei häviä yhden viikon kuluessa, ota yhteys lääkäriin. Odota ennen seuraavaa hoitokertaa, että iho on kokonaan parantunut, ja käytä sitten pienempää valotehoa.
- Kupliminen (näyttää pieniltä kupilta ihan pinnalla): Tätä tapahtuu erittäin harvoin. Jos reaktio ei häviä yhden kuukauden kuluessa tai iho tulehtuu, ota yhteys lääkäriin. Odota ennen seuraavaa hoitokertaa, että iho on kokonaan parantunut, ja käytä sitten pienempää valotehoa.
- Arpeutuminen: usein palamisen sivuvaikutus, jonka paraneminen voi kestää yli kuukauden.
- Akne (karvatuppien turpoaminen ja märkärakkuloiden muodostuminen): Tämä reaktio ilmenee erittäin harvoin, ja sen syynä on se, että bakteerit pääsevät vahingoittuneen ihan läpi. Ota tämän reaktion ilmetessä yhteys lääkäriin, sillä akne voi vaatia antibioottihoitoa.

- Voimakas kipu: Tätä voi ilmetää hoidon aikana tai jälkeen, jos laitetta on käytetty ihoon, josta ei ole ajeltu ihokarvoja, jos laitetta käytetään valoteholla, joka on ihan sävylle liian voimakas, jos valoa väläytetään samaan kohtaan ihoa useammin kuin kerran tai jos laitteella hoidetaan ihoa, jossa on haavoja, tulehduksia, tatuointeja, palovammoja tms.

## Jälkihoito

Käytön jälkeen voit käyttää hoidetulla alueella kosteusemulsioita, voidetta, deodoranttia, kosteusvoidetta tai kosmetiikkatuotteita. Jos havaitset hoidon jälkeen ärsytystä tai punotusta, odota, kunnes se häviää, ennen kuin käytät ihollasi mitään tuotetta. Jos havaitset ärsytystä tai punotusta jonkin tuotteen käytön jälkeen, pese tuote pois vedellä.

**Huomautus:** Ihoreaktiot ovat kaikkien ohjeiden noudattamisesta huolimatta mahdollisia. Lopeta tällöin laitteen käyttö ja ota yhteys maasi asiakaspalveluun.

## Lataaminen

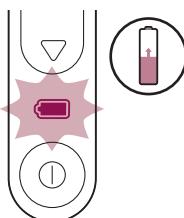
Lataa laitteen akut ennen ensimmäistä käyttökertaa. Lataaminen kestää noin 100 minuuttia. Lataa akut täyteen kolmen tai neljän kuukauden välein, vaikka et käyttäisi laitetta pitkään aikaan.

Kun laite latautuu, latauksen merkkivalo vilkkuu vihreänä.

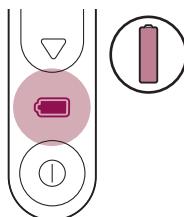
**Huomautus:** Tätä laitetta voi käyttää vain ilman johtoa.

- 1 Varmista, että laitteesta on katkaistu virta.
- 2 Työnnä pieni liitin laitteeseen ja kytke verkkolaite pistorasiaan. Lataa Lumea jokaisen käyttökerran jälkeen.

**Huomautus:** Laitteessa on akun ylikuumentemisen estotoiminto. Laite ei lataudu, jos huoneen lämpötila on yli 40 °C.

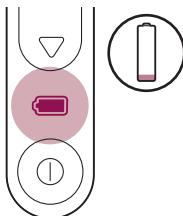


## Akku täynnä



Kun akut on ladattu, latauksen merkkivalo palaa vihreänä. Täyteen ladattujen akkujen kapasiteetti on vähintään 370 välähdystä valoteholla 5.

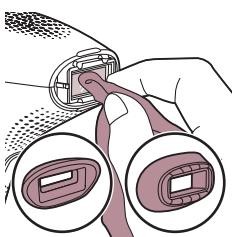
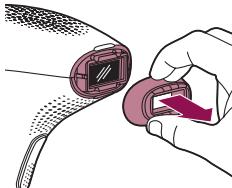
## Lataus vähissä



Kun akku on lähes tyhjä, latauksen merkkivalo alkaa palaa yhtäjaksoisesti oranssina.

## Puhdistus ja säilytys

- 1 Katkaise laitteesta virta käytön jälkeen, irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä.
- 2 Irrota lisäosa.



- 3 Kostuta laitteen mukana toimitettu pehmeä liina muutamalla vesipisaralla ja puhdista seuraavat osat:
  - valoikkuna
  - lisäosien ulkopinta
  - heijastin lisäosien sisällä
  - punertava suodatinlasi kasvolisäosan sisällä
- 4 Anna kaikkien osien kuivua kokonaan.
- 5 Säilytä laitetta pölyttömässä ja kuivassa paikassa 0–60 °C:een lämpötilassa.

## Kierrätyks



- Tämä merkki tarkoittaa sitä, että tästä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU).



- Tämä merkki tarkoittaa, että tuote sisältää kiinteän ladattavan akun, jota ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2006/66/EY). Suosittelemme, että viet laitteen viralliseen keräyspisteesseen tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen, jossa ammattilaiset irrottavat ladattavan akun.
- Noudata oman maasi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden sekä akkujen ja paristojen kierrätystä ja hävittämistä koskevia sääntöjä. Asianmukainen hävitäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisiille koituvia haittavaikutuksia.

## Akun poistaminen

**Poista akku vain laitetta hävitettäessä. Varmista ennen akun irrottamista, että laite on irrotettu pistorasiasta ja että akku on täysin tyhjä.**

**Huolehdi tarvittavista turvatoimista, kun käsittelet laitteen avaamiseen tarvittavia työkaluja ja hävität akun.**

- 1 Tarkista, onko laitteen etu- tai taustapuolella ruuveja. Jos on, irrota ne.
- 2 Irrota laitteen taka- ja/tai etupaneeli tasapäisellä ruuvitallalla. Irrota tarvittaessa myös muut ruuvit ja/tai osat, kunnes näet piirikortin ja akun.
- 3 Poista akku.

## Takuu ja tuki

Jos haluat tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivulla osoitteessa [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) tai lue kansainvälinen takuulehtinen.

## Tekniset tiedot

### SC2009, SC2007

Nimellisjännite	100–240 V
Nimellistaaajuus	50–60 Hz
Nimellisteho	16 W
Suojaus sähköiskuva vastaan	Suojausluokka II, kaksoiseristetty
Suojaluokitus	IP 30 (EN 60529)
Käyttöolosuhteet	Lämpötila: +15...+35 °C
Säilytystilan lämpötila	-25...+70 °C
Suhteellinen kosteus	Alle 90 % (tiivistymätön)
Käyttöpaine	700–1 060 hPa

Korkeus	Enint. 3000 m
Säteilyt aallonpituuudet	565–1 400 W, lisäosan mukaan
Optinen valotus	2,5–6,5 J/cm <sup>2</sup> , valitun asetuksen ja lisäosan mukaan
Optinen enimmäisenergia	23 J
Valopulssin kesto	<2,0 ms
Toistoaika	1,0–3,5 s, valitun asetuksen mukaan
Optinen homogeenisyys	Enintään +/- 20 %:n poikkeama optisesta keskivalotuksesta hoitoalueella

## Vianmääritys

Tähän osaan on koottu tavallisimmat laitteen käytössä ilmenevät ongelmat. Ellet löydä ongelmaasi ratkaisua seuraavista tiedoista, lue osoitteesta [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) vastauksia usein kysytyihin kysymyksiin tai ota yhteys maasi asiakaspalveluun.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laite sammuu yhtäkkiä.	Akut ovat tyhjät.	Lataa laite. Katso kohta Lataaminen.
Laite tai verkkolaite kuumenee latauksen aikana.	Tämä on normaalista.	Toimenpiteitä ei vaadita.
En pysty käyttämään laitetta verkkovirralla.	Turvallisuussyyistä laitetta ei voi käyttää verkkovirralla.	Philips Lumeaa voi käyttää vain ilman johtoa.
Käytövalmiiden merkkivalo ei syty, kun lisäosa asetetaan iholle, mutta tuuletin toimii.	Laite ja lisäosa eivät kosketa kunnolla ihoa.	Säädä laitteen painetta tai kulmaa ihoa vasten.
Käytövalmiiden merkkivalo syttyy palamaan vihreänä, mutta laite ei välähdä, kun painan välijahdyspainiketta.	Laite täytyy nollata	Voit nollata laitteen sammuttamalla ja käynnistämällä sen uudelleen.
Laitteesta tulee epätavallista hajua.	Lisäosa tai suodatinlasi on likainen.	Puhdistaa lisäosa huolellisesti.
	Et ole poistanut käsiteltävän alueen ihokarvoja kunnolla. Nämä ihokarvat voivat palaa ja aiheuttaa hajua.	Valmistele iho ennen Lumean käyttöä.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Iho tuntuu hoidon aikana normaalista herkemmältä. / Laitteen käyttäminen tuntuu epämukavalta.	Käytetty valotehoasetus on liian suuri.	Tarkista, oletko valinnut oikean valotehon. Valitse tarvittaessa alhaisempi valoteho.
	Et ole poistanut käsiteltävän alueen ihokarvoja.	Valmistele iho ennen Lumean käyttöä.
	Valoikkunan UV-suodatin on rikki.	Jos UV-suodatin on rikki, älä käytä laitetta enää. Ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen, Philipsin jälleenmyyjään tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.
	Olet käsitellyt aluetta, jonka käsittelymisen laitetta ei ole tarkoitettu.	Älä koskaan käytä laitetta seuraavilla alueilla: sisemmät häpyhuulet, peräaukko, nännit, nännipihat, huulet, sieraimien ja korvien sisäpuoli, silmän ja kulmakarvojen ympärys. Miehet eivät saa käyttää laitetta kasvojen tai kivespussien alueella.
	Laite ei sovi ihosii värille.	Älä käytä laitetta, jos ihotyyppisi on VI, ruskeanmusta tai tummempi.
Ihoreaktio hoidon jälkeen kestää normaalista pidempää.	Olet käyttänyt liian suurta valotehoasetusta.	Valitse seuraavalla kerralla alhaisempi teho. Katso Philips Lumean käyttö, kohta Oikean valotehon valitseminen.
Hoidon tulos ei ole tydyttävä.	Olet käyttänyt liian pientä valotehoa.	Valitse seuraavalla kerralla suurempi teho.
	Et välyttänyt valoa aikaisemmin käsitellyn alueen vieressä olevalle alueelle.	Sinun on väläytettävä valoa toisiaan lähellä olevilla alueilla.
	Laite ei sovi ihokarvojesi värisävylle.	Hoito ei ole tehokasta, jos ihokarvasi ovat erittäin vaaleat, vaaleat tai punaiset.
Vartalolisäösassani ei ole integroitua lasia, suodatinta tai ikkunaa.	Tämä on normaalista.	Vartalolisäosa ei sisällä lasia, suodatinta tai ikkunaa.

# Innehåll

Välkommen	98
Översikt över apparaten (fig. 1)	98
Vem bör inte använda Lumea? Kontraindikationer	99
Allmänt hälsotillstånd	99
Läkemedel/historik	99
Sjukdomstillstånd	100
Hudåkommor	100
Områden	101
Viktigt	102
Fara	102
Varning	102
Så här undviker du skador:	103
Varning!	104
Elektromagnetiska fält (EMF)	105
Så här fungerar IPL	105
Lämpliga kroppshårfärger	106
Vad du kan förvänta dig	106
Direkt efter första behandlingen	106
Efter 2–3 behandlingar	106
Efter 4–5 behandlingar	106
Solningsråd	107
Solning i naturligt eller artificiellt solljus	107
Brun utan sol-produkter	107
Innan du använder din Lumea	107
Förbehandling av huden	107
Hudtest	108
Användning av din Philips Lumea	108
Tillbehör	108
Montering och borttagning	108
Tillbehör för kroppen	108
Tillbehör för ansiktet	108
Tillbehör för bikinilinjen (SC2009)	109
Val av rätt ljusintensetsnivå	109
Hantering av apparaten	110
Två behandlingslägen: Stamp & Flash (tryck och blinka) och Slide & Flash (dra och blinka)	111
Rekommenderat behandlingsschema	111
Initialfas	111
Uppföljningsfas	111
Rekommenderade tillbehör och behandlingstider per kroppsdel	112
Efter användning	112
Vanliga hudreaktioner	112
Sällsynta bieffekter	113
Efterbehandling	114
Laddning	114
Batteriet fulladdat	115
Låg batterinivå	115

Rengöring och förvaring	115
Återvinning	116
Ta ur det laddningsbara batteriet	116
Garanti och support	116
Tekniska specifikationer	116
Felsökning	117

## Välkommen

Välkommen till Lumeas skönhetsvärld! Det är bara ett par veckor kvar tills din hud är silkeslen.

Philips Lumea använder teknik med intensivt pulserande ljus som kallas IPL (Intense Pulsed Light). Den här tekniken är känd som en av de mest effektiva lösningarna för att regelbundet förhindra håråterväxt. I ett nära samarbete med licensierade dermatologer har vi anpassat den här ljusbaserade tekniken, som används i professionella skönhetssalonger, för ett säkert och effektivt hemmabruk. Philips Lumea är skonsam mot huden och ger en bekväm och effektiv behandling vid en behaglig ljusintensitet. Äntligen kan du slippa öönskat hår. Upplev den härliga känslan av att slippa öönskat hår och se fantastisk ut varje dag.

Få ut mesta möjliga av den support Philips erbjuder genom att registrera din produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Mer information finns på [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Där hittar du råd från våra experter, instruktionsfilmer, svar på vanliga frågor och tips om hur du använder din Lumea på bästa sätt.

## Översikt över apparaten (fig. 1)

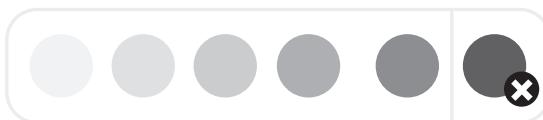
- 1 Ljusfönster med integrerat UV-filter
- 2 Tillbehör
  - a Tillbehör för ansiktet
  - b Tillbehör för kroppen
  - c Tillbehör för bikinilinjen (SC2009)
- 3 Reflektor inuti tillbehöret
- 4 Säkerhetsring
- 5 Blinkningsknapp
- 6 Intensitetslampor (1–5)
- 7 Knapp för att öka intensiteten
- 8 Knapp för att minska intensiteten
- 9 Laddningslampa och indikator för låg batterinivå
- 10 På/av-knapp
- 11 Anslutning för adapterns kontakt
- 12 Lampa som anger att apparaten är klar att använda
- 13 Ventilationshål
- 14 Adapter
- 15 Liten kontakt
- 16 Fodral (visas inte)

# Vem bör inte använda Lumea? Kontraindikationer

## Allmänt hälsotillstånd

- Använd inte apparaten om du har hudtyp VI (du bränner dig sällan eller aldrig i solen och får väldigt mörk solbränna). I det här fallet föreligger en stor risk för hudreaktioner i form av hypo-/hyperpigmentering, kraftig rodnad eller brännskador.

Obs! Använd tabell 2 för huden på den utvikbara sidan för att kontrollera om apparaten kan användas med din hudtyp.



- Använd aldrig apparaten om du är gravid eller ammar, eftersom den inte har testats på gravida eller ammande kvinnor.
- Använd aldrig apparaten om du har ett aktivt implantat, till exempel en pacemaker, neurostimulator eller insulinpump.

## Läkemedel/historik

Använd aldrig apparaten om du tar någon av följande mediciner:

- Om du för närvarande behandlar huden, eller har behandlat huden den senaste veckan, med Alfa-Hydroxy-syror (AHA), Beta-Hydroxy-syror (BHA), topisk isotretinoin eller azelainsyra.
- Om du har tagit någon form av Accutane eller Roaccutane de senaste sex månaderna. Den här typen av behandling gör huden mer känslig mot revor, sår och irritationer.
- Om du använder fotosensibiliseraende medel eller mediciner bör du kontrollera bipacksedeln. Du ska inte använda apparaten om det står i bipacksedeln att medlet eller medicinen kan orsaka fotoallergiska eller fototoxiska reaktioner eller att du ska undvika solljus.
- Om du tar antikoagulerande medicin eller mycket aspirin, på ett sätt som inte medger ett minst veckolångt behandlingsuppehåll innan du använder apparaten.

Använd aldrig apparaten:

## Svenska

- Om du har fått strålbehandling eller kemoterapi under de senaste 3 månaderna.
- Om du använder smärtstillande mediciner som minskar känsligheten för värme.
- Om du tar immunsuppressiva läkemedel.
- Om du under de tre senaste veckorna har opererats i de områden som ska behandlas.

## Sjukdomstillstånd

Använd aldrig apparaten:

- Om du har diabetes eller någon annan systemisk eller metabolisk sjukdom.
- Om du har hjärtsvikt.
- Om du har en sjukdom som är kopplad till ljuskänslighet, till exempel polymorf ljusutslag (PMLE), solurticaria eller porfyri.
- Om du har eller har haft någon kollagen sjukdom såsom keloider (sjuklig ärrbildning) eller vet att du haft problem med svårläkta sår.
- Om du har epilepsi med anfall som kan utlösas av blinkande ljus.
- Om din hud är ljuskänslig och har en tendens att rodna eller utveckla en allergisk reaktion.
- Om du lider av en hudsjukdom såsom aktiv hudcancer, om du har haft hudcancer eller annan lokal cancer i de områden som ska behandlas.
- Om du har eller har haft en kärlsjukdom, till exempel åderbråck eller vaskulär ektasi, i de områden som ska behandlas.
- Om du har någon form av blödarsjuka.
- Om du har eller har haft en immunsuppressiv sjukdom (till exempel HIV eller AIDS).

## Hudåkommor

Använd aldrig apparaten:

- Om du har infektioner, eksem, brännskador, hårsäcksinflammationer, öppna sår, skavsår, herpes simplex (munsår), sår eller andra skador och blåmärken i de områden som ska behandlas.
- På irriterad (röd eller sårig) hud, solbränd hud, nyligen solad hud eller på hud med artificiell solbränna.
- På följande områden: På hudfläckar, fräknar, större veneer, områden med mörkare pigment, ärr eller hudavvikeler utan att först konsultera läkare. Det kan orsaka brännskador och färgförändringar i huden, vilket kan försvara identifieringen av hudrelaterade sjukdomar.
- På följande områden: På vårtor, tatueringar eller permanent makeup.

## Områden

Använd aldrig apparaten på följande områden:



- Runt ögonen eller på eller nära ögonbrynen.
- På läppar, bröstvårtor, vårtgårdar, inre blygdläppar, vagina, anus eller på insidan av näsborrar och öron.
- Män bör inte använda apparaten i ansiktet eller i nacken, på områden med skäggväxt eller i underlivet.
- På områden där du använder långtidsverkande deodorant. Det kan orsaka hudreaktioner.
- Över eller i närheten av artificiella föremål i eller utanpå kroppen såsom silikonimplantat, subkutana injektionsportar (insulindispenser) eller piercingar.

Obs! Den här listan är ej fullständig. Om du är osäker på om du kan använda apparaten rekommenderar vi att du rådfrågar en läkare.

## Viktigt

### Fara



- Förvara apparaten och adaptern på en torr plats.
- Om apparaten går sönder ska du inte vidröra dess inre delar eftersom det medför risk för elektrisk stöt.
- Vatten och elektricitet är en farlig kombination! Använd inte apparaten i våta miljöer (t.ex. nära badkar, duschar eller simbassänger).

### Varning

- Den här apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, såvida de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Förvara apparaten utom räckhåll för barn.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Apparaten är inte avsedd för användning av barn under 15 år. Tonåringar mellan 15 och 18 år kan använda apparaten med förälders/vårnadshavares tillstånd eller hjälp. Vuxna från 18 år och uppåt kan använda apparaten obehindrat.
- Kontrollera alltid apparaten innan du använder den. Använd inte apparaten eller adaptern om den är skadad. Skadade delar ska alltid bytas ut mot originaldelar.
- Använd inte apparaten om ljusfönstrets UV-filter och/eller tillbehör är trasigt.
- Modifiera inte och skär inte loss någon del av adaptern eller dess kabel, eftersom det kan medföra risker.

- Använd inte en penna för att markera de områden som ska behandlas. Det kan orsaka brännskador på huden.
- Om du har mörkare hud bör du vara försiktig med att behandla ett mörkare område omedelbart efter ett ljusare område.  
Hudtonssensorn blockerar kanske inte omedelbart behandlingen av ett mörkare område på kroppen.
- Hårborttagning med intensivt pulserande ljus kan ge upphov till ökad hårväxt hos en del personer. Tillgängliga data indikerar att de grupper som löper störst risk att drabbas är kvinnor med påbrå från Medelhavsområdet, Mellanöstern och Sydasien och som behandlas i ansiktet och på halsen.
- Ljusfönstret och tillbehörens filter kan bli mycket varma efter användning. Vidrör inte ljusfönstrets inre del, filtret eller tillbehörens inre delar innan de har svalnat.
- Använd endast den löstagbara nätagtappet (A00440) som medföljer den här apparaten för att ladda batteriet (se symbol).



Obs! Om du upptäcker en förändring av hudtonen sedan den senaste behandlingen (exempelvis på grund av solning) rekommenderar vi att du utför ett hudtest och väntar i 30 minuter innan du påbörjar nästa behandling.

### Så här undviker du skador:

- Kontrollera att inget hindrar luftflödet genom apparatens ventilationshål.
- Utsätt aldrig apparaten för kraftiga stötar och undvik att skaka på den eller tappa den.
- Om apparaten flyttas från en väldigt låg till en väldigt hög temperatur eller tvärtom bör du vänta i cirka 3 timmar innan du använder den.

## Svenska

- Förvara alltid apparaten på en dammfri och torr plats.
- Utsätt inte apparaten för temperaturer under 5 °C eller över 35 °C.
- Utsätt inte apparaten för direkt solljus eller UV-strålning under längre perioder (flera timmar) eftersom den kan ta skada.

## Varng!

- Den här apparaten är endast avsedd för borttagning av hår från områden nedanför kindbenen. Använd den inte för andra ändamål. Om du gör det kan du utsätta dig för fara. Män bör inte använda apparaten i ansiktet eller i nacken, på områden med skäggväxt eller i underlivet.



- Den här apparaten kan inte tvättas. Sänk aldrig ned apparaten i vatten och spola inte av den under kranen.
- Av hygieniska skäl bör apparaten endast användas av en och samma person.
- Använd endast apparaten med inställningar som är lämpliga för din hudtyp. Om högre inställningar än de rekommenderade används kan risken för hudirritationer och biverkningar öka.
- Använd aldrig tryckluft, skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller acetona för att rengöra apparaten.
- Det strömljus som produceras av apparaten är ofarligt för dina ögon. Titta inte in i det blinkande ljuset när du använder apparaten. Du behöver inte bära skyddsglasögon vid användning av apparaten. Använd apparaten i ett väl upplyst rum så att ljuset blir mindre bländande för dina ögon.
- Lämna alltid in apparaten hos ett serviceombud som är auktoriserat av Philips för undersökning och reparation. Om reparationer utförs av obehöriga personer kan det leda till mycket farliga situationer för användaren.

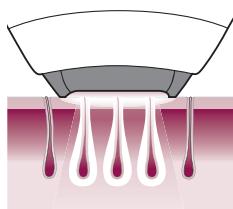
- Lämna aldrig apparaten obevakad när den är påslagen. Stäng alltid av apparaten efter användning.
- Använd inte apparaten om något av det som står i kapitlet ”Vem bör inte använda Lumea? Kontraindikationer” stämmer in på dig.
- Vid solning i naturligt eller artificiellt solljus kan känsligheten och färgen hos din hud påverkas. Utför ett hudprov för att avgöra en lämplig inställning av ljusintensiteten.
- Innan du använder Lumea ska du rengöra huden och se till att den är fri från hår och oljiga ämnen samt att den är helt torr.
- Behandla inte samma hudområde mer än en gång under ett behandlingstillfälle. Det gör inte behandlingen effektivare, utan ökar bara risken för hudreaktioner.
- En Lumea-behandling ska aldrig göra ont. Minska ljusintensiteten om du känner smärta eller obehag.

## **Elektrromagnetiska fält (EMF)**

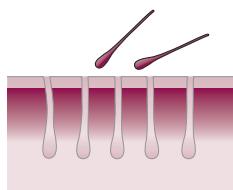
Den här Philips-apparaten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

## **Så här fungerar IPL**

IPL-tekniken innebär att skonsamma ljuspulser avges mot huden och tas upp av hårrotten. Ju mörkare håret är, desto bättre tas ljuspulserna upp.



Ljuspulserna stimulerar hårsäcken till att övergå i en vilofas. Detta leder till att håret faller av naturligt och återväxten förhindras.



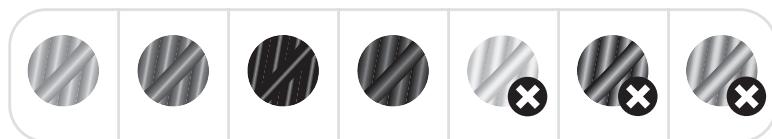


Cykeln för hårväxten består av olika faser. IPL-tekniken är den enda effektiva lösningen när håret befinner sig i en växtfas. Alla hårstrån befinner sig inte i växtfasen samtidigt. Vi rekommenderar därför en 8 veckor lång behandlingsperiod med uppföljande behandlingar för att säkerställa att alla hårstrån behandlas effektivt i växtfasen.

Obs! Behandling med hjälp av Lumea är inte effektiv om du har blont eller ljusblont hår eftersom ljusa hårstrån inte tar upp tillräckligt med ljus. Nedan kan du se vilka hårfärger Lumea lämpar sig för och behandlar effektivt.

## Lämpliga kroppshårsfärgar

Obs! Använd tabell 3 för kroppshårsfärg på den utvikbara sidan för att kontrollera om apparaten kan användas med din kroppshårsfärg.



## Vad du kan förvänta dig

### Direkt efter första behandlingen

Efter den första behandlingen kan det ta 1–2 veckor innan håret faller av. Under de första veckorna efter den första behandlingen kommer du fortfarande att se en del hårstrån som växer. De här hårstråna befann sig troligen inte i växtfasen under den första behandlingen.

### Efter 2–3 behandlingar

Efter 2–3 behandlingar kommer du att se en märkbar minskning av hårväxten. Det är dock viktigt att fortsätta med behandlingarna enligt det rekommenderade behandlingsschemat för att effektivt behandla allt hår.

### Efter 4–5 behandlingar

Efter 4–5 behandlingar kommer du att se en avsevärd minskning av hårväxten i de områden som har behandlats med Lumea. Du kommer även att se en minskning av hårets densitet. Fortsätt behandlingen med regelbundna intervall (4–8 veckor) för att behålla resultatet.

# Solningsråd

## Solning i naturligt eller artificiellt solljus



Vid solning i naturligt eller artificiellt solljus påverkas känsligheten och färgen hos din hud. Följande är därför mycket viktigt:

- Vänta i minst 24 timmar med att sola efter en behandling. Se efter dessa 24 timmar till att den behandlade huden inte längre uppvisar några tecken på rodnad. Använd en solskyddscreme med solskyddsfaktor 50+ på de behandlade områdena under 48 timmar efter behandlingen om du vill sola. Efter den här perioden kan du använda din vanliga solskyddscreme.
- Vänta i minst 48 timmar efter solningen innan du använder Lumea. Utför ett hudprov 48 timmar efter solning för att avgöra en lämplig inställning av ljusintensiteten.
- Använd inte Lumea på solbrända områden av kroppen.

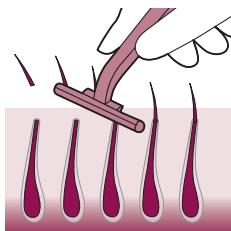
**Obs!** Tillfällig eller indirekt solexponering räknas inte som solning.

## Brun utan sol-produkter

Om du har använt brun utan sol-produkter ska du vänta till dess att den artificiella solbrännan har försvunnit helt innan du använder apparaten.

## Innan du använder din Lumea

### Förbehandling av huden



Innan du använder Lumea ska du förbehandla din hud genom att ta bort hår från huden. Det gör att ljuset kan tas upp av hårdelarna under hudytan, vilket ger en effektivare behandling. Du kan antingen raka, trimma, epilera eller vaxa dig. Använd inte hårborttagningskrämmer eftersom kemikalier kan orsaka hudreaktioner.



Om du väljer att vaxa dig bör du låta huden vila i 24 timmar innan du använder Lumea. Vi rekommenderar att du duschar innan du utför behandlingen för att säkerställa att alla eventuella vaxrester har avlägsnats från din hud.

- 1 Förbehandla de områden du tänker behandla med hjälp av Lumea.
- 2 Rengör huden och se till att den är fri från hår och oljiga ämnen samt att den är helt torr.

**Obs!** När hårstråna har slutat växa ut igen, vilket vanligtvis sker efter 4–5 behandlingar, behöver du inte längre förbehandla huden innan du använder apparaten.

## Hudtest

När du använder Lumea för första gången, eller efter att du har solat, ska du utföra ett hudtest på varje område som ska behandlas. Hudtestet är nödvändigt för att kontrollera din huds reaktion på behandlingen och för att bestämma en korrekt inställning av ljusintensiteten för kroppens olika områden.

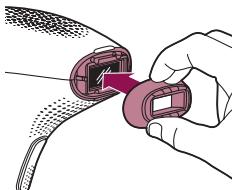
- 1 Välj ett område nära det område du tänker behandla.
- 2 Sätt på apparaten. Kontrollera att du har valt inställning 1.
- 3 Placer apparaten mot huden och tryck på blinkningsknappen för att utlösa en blinkning.
- 4 Dra apparaten över huden till nästa område som ska behandlas.
- 5 Öka inställningen med en nivå, utför en blinkning och dra apparaten till nästa område. Upprepa den här proceduren för alla nivåer inom det rekommenderade intervallet för din hudtyp.
- 6 Vänta i 24 timmar efter att du har utfört hudtestet och kontrollera om din hud uppvisar några reaktioner. Om din hud uppvisar tecken på reaktioner ska du i fortsättningen välja den högsta inställningen som inte orsakade någon hudreaktion när du använder apparaten. Utför hudtestet på alla områden som du vill behandla.

## Användning av din Philips Lumea

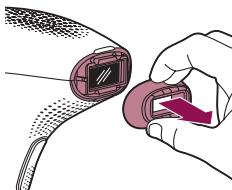
### Tillbehör

#### Montering och borttagning

Montera tillbehöret genom att helt enkelt knäppa fast det på ljusfönstret.



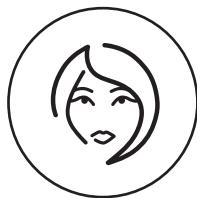
Ta bort tillbehöret genom att dra bort det från ljusfönstret.



#### Tillbehör för kroppen

Du kan använda tillbehöret för kroppen för att behandla önskad hårväxt på flera olika områden nedanför halslinjen. Du kan exempelvis använda det vid snabbehandling av större områden som benen.

#### Tillbehör för ansiktet

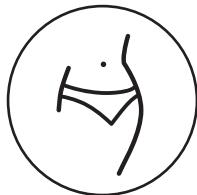


Tillbehöret för ansiktet har ett extra integrerat ljusfilter som ger en högre säkerhet och kan därför användas för behandling av oönskat ansiktshår på överläpp, haka och polisonger.

#### **Varng!**

- Behandla inte ögonbrynen med Lumea.
- När du behandlar området ovanför överläppen ska du vara försiktig så att du inte utlöser blinkningen på läppen.

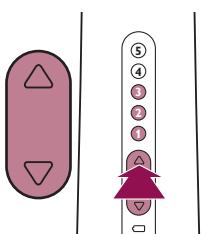
#### **Tillbehör för bikinilinjen (SC2009)**



Tillbehöret för bikinilinjen är utrustat med ett särskilt filter för behandling av de grövre hårstråna i bikinilinjen.

### **Val av rätt ljusintensitetsnivå**

Lumea har fem olika ljusintensiteter. Beroende på hudtyp och vilken ljusintensitet nivå du föredrar kan du själv välja rätt ljusintensitetsinställning.



- 1 Titta i tabellen nedan för att välja rätt inställning.
- 2 Du justerar ljusintensiteten genom att trycka på knapparna för ökning respektive minskning av ljusintensiteten tills du hittar den inställning som passar dig.
- 3 En Lumea-behandling ska aldrig göra ont. Minska ljusintensiteten om du känner smärta eller obehag.
- 4 Efter solning bör du utföra ett hudtest för att avgöra rätt inställning av ljusintensiteten.

Hudtyp	Hudton	Inställning av ljusintensiteten
I	Vit – du bränner dig alltid i solen och blir aldrig brun vid solning.	4/5
II	Beige – du bränner dig lätt i solen och får bara en mycket svag solbränna.	4/5
III	Ljusbrun – du bränner dig lätt i solen och får långsamt en svag solbränna.	4/5
IV	Mellanbrun – du bränner dig sällan och blir snabbt solbränd.	3/4
V	Mörkbrun – du bränner dig sällan och blir mycket snabbt solbränd.	1/2/3

VI

Brunsvart eller mörkare – du  
bränner dig sällan eller aldrig  
och får en mycket mörk  
solbränna.

Du kan inte använda enheten

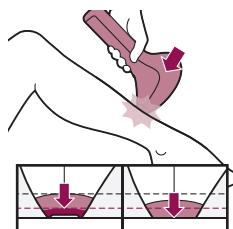
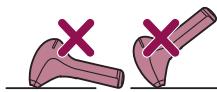
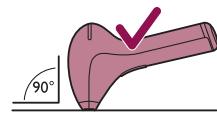
**Obs!** Använd tabell 2 för hudton på den utvikbara sidan för att kontrollera om apparaten kan användas med din hudtyp.



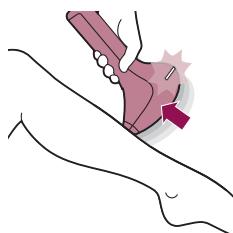
**Obs!** Din hud kan av olika anledningar reagera på olika sätt vid olika tillfällen.

## Hantering av apparaten

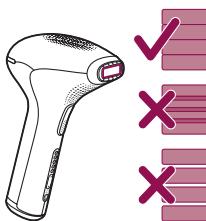
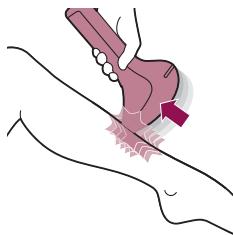
- 1 Innan du använder apparaten ska du ladda den, rengöra tillbehören och ljusfönstret samt välja rätt ljusintensitet för din hudton.
- 2 Placera apparaten i 90 graders vinkel mot huden så att tillbehöret och säkerhetsringen kommer i kontakt med huden.  
Säkerhetsringen förhindrar oavsiktlig blinkning utan hudkontakt.



- 3 Tryck apparaten bestämt mot huden för att säkerställa korrekt hudkontakt.



Lampen på apparatens baksida lyser grönt för att visa att apparaten är klar att använda och att du kan fortsätta med behandlingen.



- 4** Tryck på blinkningsknappen för att utlösa en blinkning. Du bör uppleva en varm känsla vid blinkningen.

Obs! Det ljus som produceras av apparaten är ofarligt för dina ögon. Du behöver inte bärä skyddsglasögon vid användning av apparaten. Använd apparaten i ett väl upplyst rum så att ljuset blir mindre bländande för dina ögon.

- 5** Placera apparaten på nästa behandlingsområde. Efter varje blinkning tar det upp till 3,5 sekunder innan du kan blinka med apparaten igen. Du kan utlösa en blinkning när lampan som visar att apparaten är klar att använda tänds igen.
- 6** Utlös blinkningarna nära varandra, så att du är säker på att du har behandlat alla områden. Se dock till att du bara blinkar en gång på varje område. Blinkning av samma område två gånger gör inte behandlingen effektivare, utan ökar bara risken för hudreaktioner..

### Två behandlingslägen: Stamp & Flash (tryck och blinka) och Slide & Flash (dra och blinka)

Din Philips Lumea har två behandlingslägen för mer bekväm användning på olika kroppsdelar:

- Stamp & Flash (tryck och blinka)-läget är perfekt för behandling av små eller kurviga områden som knän eller underarmar. Tryck på och släpp blinkningsknappen för att utlösa en enskilda blinkning.
- Slide & Flash (dra och blinka)-läget lämpar sig särskilt bra vid behandling av benen och andra större områden. Håll blinkningsknappen intryckt medan du drar apparaten över huden för att utlösa flera blinkningar i följd.

## Rekommenderat behandlingsschema

### Initialfas

Vi rekommenderar att du utför de första fyra till fem behandlingarna med Philips Lumea en gång varannan vecka för att säkerställa att alla hårstrån har behandlats.

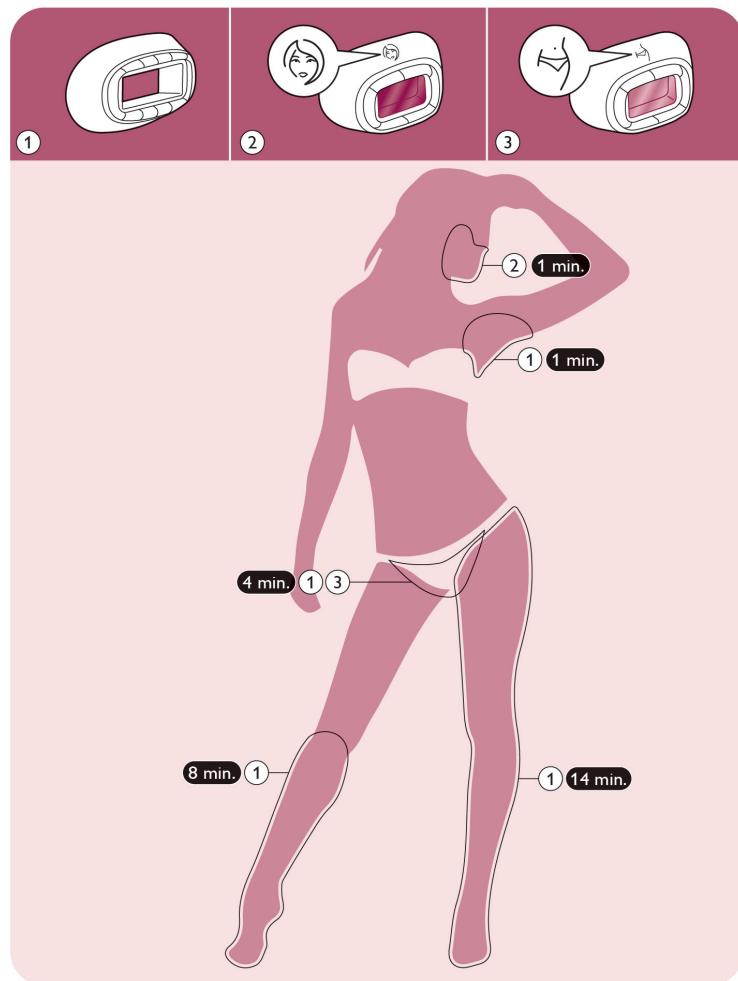


### Uppföljningsfas

Efter den första behandlingsfasen (fyra till fem behandlingar) rekommenderar vi uppföljande behandlingar med fyra till åtta veckors mellanrum när du ser att hårstråna börjar växa ut igen. Det gör att du kan behålla resultaten och njuta av silkeslen hud i flera månader. Intervallet mellan behandlingarna kan variera beroende på din individuella håråterväxt samt på olika kroppsområden.



## Rekommenderade tillbehör och behandlingstider per kroppsdel



## Efter användning

### Vanliga hudreaktioner

Din hud kan uppvisa en lätt rodnad och/eller kan sticka eller kännas varm. Den här reaktionen är helt ofarlig och försvinner snabbt.

Till följd av rakning eller en kombination av rakning och ljusbehandling kan huden kännas torr eller klia. Du kan kyla ned området med hjälp av en kylklamp eller en våt ansiktsservett. Om huden fortsätter kännas torr kan du

applicera en oparfymerad fuktkräm på det behandlade området 24 timmar efter behandlingen.

## Sällsynta bieffekter

- Brännskador, kraftiga rodnader (till exempel runt hårsäckar) och svullnader: de här reaktionerna är ovanliga. De uppstår till följd av att ljusintensiteten är för hög för din hudton. Om de här reaktionerna inte försvinner inom 3 dagar rekommenderar vi att du kontaktar en läkare. Vänta med nästa behandling tills huden är helt återställd och se till att du använder en lägre ljusintensitet.
- Hudmissfärgning: Det här är mycket ovanligt. Hudmissfärgningar yttrar sig i form av fläckar som är mörkare (hyperpigmentering) eller ljusare (hypopigmentering) än det närliggande området. De uppstår till följd av att en ljusintensitet som är för hög för din hudton har använts. Om hudmissfärgningarna inte försvinner inom 2 veckor rekommenderar vi att du kontaktar en läkare. Behandla inte de missfärgade områdena förrän missfärgningen har försvunnit och huden har återfått sin normala hudton.
- Hudinfektioner är mycket ovanliga men är en möjlig risk till följd av (mikroskopiska) sår, bränd hud, hudirritation m.m.
- Värmekänslor i överhuden (ett tydligt avgränsat brunaktigt område som ofta uppträder på mörkare hudtoner och inte åtföljs av torr hud): Den här reaktionen är mycket ovanlig. Om den här reaktionen inte försvinner inom en vecka rekommenderar vi att du kontaktar en läkare. Vänta med nästa behandling tills huden är helt återställd och se till att du använder en lägre ljusintensitet.
- Blåsor (ser ut som små bubblor på hudens yta): Det här är mycket ovanligt. Om den här reaktionen inte försvinner inom en månad eller om huden blir infekterad rekommenderar vi att du kontaktar en läkare. Vänta med nästa behandling tills huden är helt återställd och se till att du använder en lägre ljusintensitet.
- Ärrbildning: Uppträder ofta som en följdeffekt av en brännskada och kan ta över en månad att läka.

- Follikulit (hårsäcksinflammation: svullnader kring hårsäckar i kombination med varfyllda blåsor): Den här reaktionen inträffar mycket sällan och orsakas av att bakterier tar sig in under skadad hud. Om den här reaktionen uppstår rekommenderar vi att du kontaktar en läkare eftersom follikulit kan behöva behandlas med antibiotikasalva.
- Onormalt stark smärta: Det här kan förekomma under eller efter en behandling om du har använt apparaten på orakad hud, om du använder en ljusintensitet som är för hög för din huden, om du blinkar mot samma område mer än en gång, om du använder apparaten på öppna sår, inflammerade eller infekterade områden, tatueringar, brännskador o.s.v.

## Efterbehandling

Efter användningen kan du obehindrat applicera lotion, kräm, deodorant, fuktighetskräm eller smink på de behandlade områdena. Om du upplever att huden är irriterad eller rodnar efter en behandling bör du vänta till dess att irritationen eller rodnaden har försvunnit innan du använder någon produkt på huden. Om du upplever att huden är irriterad efter användning av någon produkt ska du tvätta bort produkten med vatten.

**Obs!** Du kan drabbas av hudreaktioner även om du följer alla instruktioner noggrant. Om detta inträffar bör du sluta använda enheten och kontakta kundtjänsten i ditt land.

## Laddning

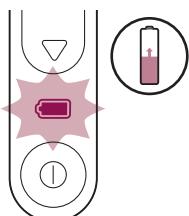
Ladda apparatens batterier fullständigt innan du använder den för första gången. Laddningen tar ungefär 1 timme och 40 minuter. Ladda batterierna helt var tredje till fjärde månad, även om du inte ska använda apparaten under en längre period.

När apparaten laddas blinkar laddningslampan grönt.

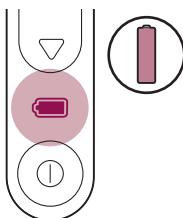
**Obs!** Den här apparaten kan endast användas utan sladd.

- 1 Kontrollera att apparaten är avstängd.
- 2 Sätt i den lilla kontakten i apparaten och anslut adaptern till ett vägguttag. Ladda din Lumea efter varje användning för att spara på batterierna.

**Obs!** Apparaten är försedd med ett batteriöverhettningsskydd och laddas inte om rumstemperaturen överstiger 40 °C.

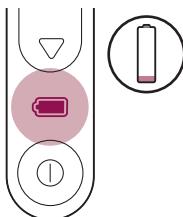


## Batteriet fulladdat



När batterierna är fulladdade lyser laddningslampen med fast grönt sken.  
Fulladdade batterier ger minst 370 blinkningar med ljusintensitet 5.

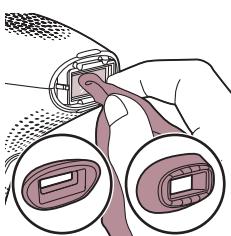
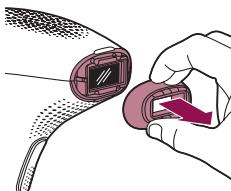
## Låg batterinivå



När batteriet är nästan urladdat lyser laddningslampan med fast orange sken.

## Rengöring och förvaring

- 1 Stäng av apparaten efter användning, dra ur kontakten och låt den svalna.
- 2 Ta loss tillbehöret.



- 3 Fukta den medföljande mjuka duken med ett par droppar vatten och rengör följande delar med den:
  - ljusfönstret
  - utsidan av tillbehören
  - reflektorn inuti tillbehören
  - det rödaktiga filterglaset inuti tillbehöret för ansiktet.
- 4 Låt alla delar torka ordentligt.
- 5 Förvara apparaten på en dammfri, torr plats i temperaturintervallet 0–60 °C.

## Återvinning



- Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållssoporna (2012/19/EU).



- Den här symbolen betyder att produkten innehåller inbyggda laddningsbara batterier och därför inte får kasseras i vanliga hushållssopor (enligt EG-direktivet 2006/66/EG). Vi rekommenderar att du lämnar produkten till en lokal återvinningsstation eller till ett auktoriserat Philips-servicecenter för att de laddningsbara batterierna ska tas om hand på korrekt sätt.
- Följ ditt lands regler för återvinning av elektriska och elektroniska produkter samt uppladdningsbara batterier. En korrekt hantering bidrar till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

## Ta ur det laddningsbara batteriet

**Ta endast ur det laddningsbara batteriet när du kasserar apparaten. Se till att apparaten inte är ansluten till eluttaget och att batteriet är helt tomt innan du tar ur det.**

**Vidta nödvändiga säkerhetsåtgärder när du använder verktyg för att öppna apparaten och när du kasserar det laddningsbara batteriet.**

- 1 Kontrollera om det finns skruvar på apparatens framsida eller baksida. Ta i så fall bort dem.
- 2 Lossa bak- och/eller frontpanelen från apparaten med hjälp av en skravmejsel. Lossa även ytterligare skruvar och/eller delar till dess att du kan se kretskortet med det laddningsbara batteriet.
- 3 Ta ur det laddningsbara batteriet.

## Garanti och support

Om du behöver information eller support kan du besöka [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller läsa den internationella garantibroschyren.

## Tekniska specifikationer

**SC2009, SC2007**

Märkspänning	100 - 240 V
Märkfrekvens	50-60 Hz

Nominell ineffekt	16 W
Skydd mot elektriska stötar	Klass II, dubbelisolerad
Skyddsklass	IP 30 (EN 60529)
Driftförhållanden	Temperatur: +15 °C till 35 °C
Förvaringsförhållanden: temperatur	-25 °C till 70 °C.
Relativ luftfuktighet	mindre än 90 % (ej kondenserande)
Lufttryck vid drift	700 - 1060 hPa
Höjd	Max. 3000 m
Emitterade våglängder	565-1400 lm, beroende på tillbehör
Optisk exponering	2,5 - 6,5 J/cm², beroende på vald inställning och tillbehör
Maximal optisk energi	23 J
Pulsvaraktighet	< 2,0 ms
Upprepningstid	1-3,5 sek, beroende på vald inställning
Optisk homogenitet	Max. +/- 20 % avvikelse från genomsnittlig optisk exponering i behandlingsområdet

## Felsökning

Det här kapitlet sammanfattar de vanligaste problemen som kan uppstå med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av informationen nedan kan du besöka [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) och läsa svaren på vanliga frågor eller kontakta kundtjänsten i ditt land.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Apparaten stängs plötsligt av.	De laddningsbara batterierna är tomma	Ladda apparaten. Se kapitlet om laddning.
Apparaten/adaptern blir varm under laddning	Det är normalt.	Ingen åtgärd krävs.
Jag kan inte använda apparaten när den är ansluten till ett eluttag.	Apparaten kan av säkerhetsskäl inte användas när den är ansluten till elnätet.	Philips Lumea kan endast användas utan sladd.
Lampan som visar att apparaten är klar att använda tänds inte när jag håller tillbehöret mot huden, men kylfläkten fungerar.	Enheten och tillbehöret har inte ordentlig kontakt med huden.	Justera enhetens tryck eller vinkel mot huden.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Lampan som visar att apparaten är klar att använda lyser grönt men apparaten blinkar inte när jag trycker på blinkningsknappen.	Apparaten måste återställas	Återställ apparaten genom att stänga av den och sedan starta den igen.
Apparaten avger en konstig lukt.	Tillbehöret och/eller filterglaset är smutsigt.  Du har inte tagit bort håret i behandlingsområdet tillräckligt noggrant. Det kvarvarande håret kan ha bränts, vilket kan ha orsakat lukten.	Rengör tillbehöret noggrant.  Förbehandla din hud innan du använder Lumea.
Huden känns mer känslig än normalt under behandlingen/Jag upplever obehag då jag använder enheten.	Du använder en för hög ljusintensitet.  Du har inte tagit bort hårstråna på området som ska behandlas.	Kontrollera att du har valt rätt ljusintensitet. Välj vid behov en lägre inställning.  Förbehandla din hud innan du använder Lumea.
	Ljusfönstrets UV-filter är trasigt.	Använd inte apparaten om UV-filtret är trasigt. Kontakta Philips kundtjänst i ditt land, en Philips-återförsäljare eller ett av Philips auktoriserade serviceombud.
	Du har använt apparaten på ett område den inte är avsedd för.	Använd aldrig apparaten på följande områden: inre blygdläppar, anus, bröstvärter, vårtgårdar, läppar, insidan av näsborrar och öron, runt ögonen och nära ögonbrynen. Män ska inte använda apparaten i ansiktet eller på pungen.
	Apparaten passar inte din hudton.	Använd inte apparaten om du har hudtyp VI – brunsvart eller mörkare hud.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Hudreaktionen efter behandlingen kvarstår längre än normalt.	Du har använt en ljusintensitet som är för hög för din hudton.	Minska ljusintensiteten nästa gång. Läs mer i kapitlet Användning av din Philips Lumea, avsnittet Val av rätt ljusintensitetsnivå.
Resultatet av behandlingen är inte tillfredsställande.	Du har använt en ljusintensitet som är för låg för dig.	Välj en högre inställning nästa gång.
	Du blinkade inte på ett område alldeles bredvid ett område du redan hade behandlat.	Du måste utlösa blinkningarna nära varandra.
	Den här apparaten är inte effektiv för någon med din kroppshårfärg.	Behandlingen har ingen effekt om du har ljusblont, blont eller rött hår.
Tillbehöret för kroppen saknar ett integrerat glas/filter/fönster.	Det är normalt.	Tillbehöret för kroppen har inget glas/filter/fönster.



empty page before backcover



© 2016 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. (Royal Philips) or their respective owners.

[www.philips.com](http://www.philips.com)  
4222.100.4075.2